2026/277

6.2.2026

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2026/277 ÓN gCOIMISIÚN

an 5 Feabhra 2026

lena ndeonaítear údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen Peroxide Group' i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2012 maidir le táirgí bithicídeacha a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid ([1]), agus go háirithe Airteagal 44(5), an chéad fhomhír, de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 10 Eanáir 2017 chuir ARKEMA FRANCE iarratas faoi bhráid na Gníomhaireachta Eorpaí Ceimiceán ('an Ghníomhaireacht'), i gcomhréir le hAirteagal 43(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, ar údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha ar a dtugtar 'Hydrogen Peroxide Group' de chineálacha táirgí 2, 3 agus 4, mar a thuairiscítear in Iarscríbhinn V a ghabhann leis an Rialachán sin, agus thug sé deimhniú i scríbhinn gur chomhaontaigh údarás inniúil na hÍsiltíre meastóireacht a dhéanamh ar an iarratas. Rinneadh taifead den iarratas faoin gcás-uimhir BC-PU028831-12 sa Chlár do Tháirgí Bithicídeacha.

(2) Is é sárocsaíd hidrigine an tsubstaint ghníomhach atá in 'Hydrogen Peroxide Group', substaint a áirítear sa liosta Aontais de shubstaintí gníomhacha formheasta dá dtagraítear in Airteagal 9(2) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 i ndáil le cineálacha táirgí 2, 3 agus 4.

(3) An 13 Samhain 2024 chuir an t-údarás inniúil meastóireachta, i gcomhréir le hAirteagal 44(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, tuarascáil mheasúnaithe agus conclúidí a mheastóireachta faoi bhráid na Gníomhaireachta.

(4) An 5 Meitheamh 2025 chuir an Ghníomhaireacht an tuairim uaithi ([2]) faoi bhráid an Choimisiúin i gcomhréir le hAirteagal 44(3) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, mar aon leis an dréacht-achoimre ar shaintréithe táirge ('AST') le haghaidh 'Hydrogen Peroxide Group' maille leis an tuarascáil mheasúnaithe deiridh i ndáil leis an bhfine táirgí bithicídeacha.

(5) Is é conclúid na tuairime sin gur fine táirgí bithicídeacha atá in 'Hydrogen Peroxide Group' de réir bhrí Airteagal 3(1), pointe (s), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, go bhfuil sé incháilithe le haghaidh údarú Aontais i gcomhréir le hAirteagal 42(1) den Rialachán sin agus, faoi réir chomhlíonadh an dréacht-AST, go gcomhlíonann sé na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 19(6) den Rialachán sin.

(6) An 24 Meitheamh 2025 rinne an Ghníomhaireacht an dréacht-AST, i dteangacha oifigiúla uile an Aontais, a tharchur chuig an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 44(4) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

(7) Comhaontaíonn an Coimisiún leis an tuairim ón nGníomhaireacht agus measann sé, dá bhrí sin, gurb iomchuí údarú Aontais a dheonú le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen Peroxide Group'.

(8) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Tháirgí Bithicídeacha,

([1]) IO L 167, 27.6.2012, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
([2]) Tuairim an 15 Bealtaine 2025 maidir leis an údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen Peroxide Group' (ECHA/BPC/478/2025), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leis seo, deonaítear údarú Aontais ag a bhfuil an uimhir údaraithe EU-0035039-0000 do ARKEMA FRANCE maidir leis an bhfine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen Peroxide Group' a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid i gcomhréir leis an achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh a leagtar amach san Iarscríbhinn.

Tá an t-údarú Aontais bailí ón 26 Feabhra 2026 go dtí 31 Eanáir 2036.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 5 Feabhra 2026.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh tacar táirgí bithicídeacha

Sárocsaíd hidrigine Grúpa

Cineál nó cineálacha táirge

PT04: Limistéar bia agus beatha

PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe

PT03: Sláinteachas tréidliachta

Uimhir an údaraithe EU-0035039-0000

Uimhir sócmhainne R4BP EU-0035039-0000

CUID I

AN CHÉAD LEIBHÉAL FAISNÉISE

Caibidil 1. **FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **Ainm an tacair**

Ainm	Sárocsaíd hidrigine Grúpa

1.2. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT03: Sláinteachas tréidliachta

1.3. **Sealbhóir an údaraithe**

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	ARKEMA FRANCE
	Seoladh	51, Esplanade du Général de Gaulle 92800 PUTEAUX - LA DEFENSE FR
Uimhir an údaraithe	EU-0035039-0000	
Uimhir sócmhainne R4BP	EU-0035039-0000	
Dáta an údaraithe	An 26 Feabhra 2026	
Dáta éaga an údaraithe	An 31 Eanáir 2036	

1.4. **Monaróir/monaróirí an táirge**

Ainm an mhonaróra	ARKEMA FRANCE
Seoladh an mhonaróra	51, Esplanade du Général de Gaulle 92800 PUTEAUX - LA DEFENSE An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	ARKEMA FRANCE - USINE DE JARRIE Route National 85 BP 1 38560 JARRIE An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	Arkema Gmbh - KIRCHHEIMBOLANDEN
Seoladh an mhonaróra	Morschheimer Strasse 19 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	ARKEMA GMBH - KIRCHHEIMBOLANDEN Morschheimer Strasse 19 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN An Ghearmáin

Ainm an mhonaróra	ARKEMA GMBH - NIEDERLASSUNG LEUNA
Seoladh an mhonaróra	Am Haupttor Bau 2410 06237 LEUNA An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	ARKEMA GMBH - NIEDERLASSUNG LEUNA Am Haupttor Bau 2410 06237 LEUNA An Ghearmáin

Ainm an mhonaróra	Quimidroga
Seoladh an mhonaróra	Tuset 26 08006 Barcelona An Spáinn
Suíomh na láithreán monaraíochta	QUIMIDROGA QG11 Muelle de Inflambles-Delta 1, Port de Lagos, 2-8 Port de LAgos, 2-8 08039 Barcelona An Spáinn

Ainm an mhonaróra	QUIMITÉCNICA.COM – COMÉRCIO E IND. QUÍMICA, SA
Seoladh an mhonaróra	Lote 21 B PARQUE INDUSTRIAL DE MIDE 4815-169 LORDELO - GUIMARÃES An Phortaingéil
Suíomh na láithreán monaraíochta	Quimitecnica Estarreja Quinta da Indústria - Beduído 3860-680 Estarreja An Phortaingéil

Ainm an mhonaróra	RAINOLDI S.p.A.
Seoladh an mhonaróra	VIA SAN CARLO BORROMEO snc 24040 LEVATE (BG) An Iodáil
Suíomh na láithreán monaraíochta	Rainoldi SRL Viale dell'industria, 15 21052 Busto Arsizio (VA) An Iodáil

Ainm an mhonaróra	UNIVAR Spa
Seoladh an mhonaróra	Viale A. Volta, 49 20090 CUSAGO An Iodáil
Suíomh na láithreán monaraíochta	UNIVAR Spa Viale A. Volta, 49 20090 CUSAGO (MI) An Iodáil

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG -midi pyrenees
Seoladh an mhonaróra	1038 Avenue des Terres Noires 81370 SAINT SULPICE An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG MIDI PYRENEES 1038 Avenue des Terres Noires 81370 SAINT SULPICE An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG LORRAINE
Seoladh an mhonaróra	Pôle industriel Toul Europe Secteur A, 2890 Route de Villey St Etienne 2890 Route de Villey St Etienne 54200 TOUL An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG LORRAINE Pôle industriel Toul Europe Secteur A, 2890 Route de Villey St Etienne 2890 Route de Villey St Etienne 54200 TOUL An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG NORMANDIE
Seoladh an mhonaróra	12 Sente des Jumelles 76710 MONTVILLE An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG NORMANDIE 12 Sente des Jumelles 76710 MONTVILLE An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG PICARDIE
Seoladh an mhonaróra	ESPACE INDUSTRIEL NORD EIN, 121 Rue Endre Durouchez 121 rue Endre Durouchez 80081 AMIENS An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG PICARDIE ESPACE INDUSTRIEL NORD EIN, 121 Rue Endre Durouchez 121 rue Endre Durouchez 80081 AMIENS An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG VAL DE LOIRE
Seoladh an mhonaróra	816 rue de Gautray 45590 SAINT CYR EN VAL An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG VAL DE LOIRE 816 rue de Gautray 45590 SAINT CYR EN VAL An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG ARDENNES
Seoladh an mhonaróra	Route de Tournes CD N° 2 08090 CLIRON An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG ARDENNES Route de Tournes CD N° 2 08090 CLIRON An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG MEDITERRANEE
Seoladh an mhonaróra	21 Boulevard de l'Europe 13127 VITROLLES An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG MEDITERRANEE 21 Boulevard de l'Europe 13127 VITROLLES An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG LOIRE BRETAGNE
Seoladh an mhonaróra	14 route de Plessis Bouchet 44802 SAINT HERBLAIN An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG LOIRE BRETAGNE 14 route de Plessis Bouchet 44802 SAINT HERBLAIN An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG MAINE BRETAGNE
Seoladh an mhonaróra	ZI de la promenade 53290 GREZ EN BOUERE An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG MAINE BRETAGNE ZI de la promenade 53290 GREZ EN BOUERE An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG AQUITAINE
Seoladh an mhonaróra	20 rue Marcel Sembat 33100 BORDEAUX BASTIDE An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG AQUITAINE 20 rue Marcel Sembat 33100 BORDEAUX BASTIDE An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG CHASSIEU
Seoladh an mhonaróra	5 rue arago BP 19 69682 CHASSIEU cedex An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG CHASSIEU 5 rue arago BP 19 69682 CHASSIEU cedex An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG BOURGOGNE
Seoladh an mhonaróra	ZI de Torcy, Avenue des ferrancins Avenue des ferrancins 71210 TORCY An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG BOURGOGNE ZI de Torcy, Avenue des ferrancins Avenue des ferrancins 71210 TORCY An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG DAUPHINE
Seoladh an mhonaróra	Avenue Jean-Pierre Thimbaud BP306 38434 ECHIROLLES An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG DAUPHINE Avenue Jean-Pierre Thimbaud BP306 38434 ECHIROLLES cedex An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG ILE-DE-France
Seoladh an mhonaróra	ZAC du closeau Impasse Lavoisier 77220 TOURNAN EN BRIE An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG ILE-DE-France ZAC du closeau Impasse Lavoisier 77220 TOURNAN EN BRIE An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG NORD
Seoladh an mhonaróra	ZI de la Martinoire BP 40157 59391 WATTRELOOS An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG NORD ZI de la Martinoire BP 40157 59391 WATTRELOOS cedex An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	BRENNTAG COTE D'AZUR
Seoladh an mhonaróra	293 CR n°4 La Roseyre, Zone d'activité économique Zone d'activité économique 06390 LA POINTE DE CONTES An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	BRENNTAG COTE D'AZUR 293 CR n°4 La Roseyre, Zone d'activité économique Zone d'activité économique 06390 LA POINTE DE CONTES An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	CG Chemikalien GmbH & Co. KG
Seoladh an mhonaróra	Ulmer Straße 1 30880 Laatzen An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	CG Chemikalien GmbH & Co. KG Ulmer Straße 1 30880 Laatzen An Ghearmáin

Ainm an mhonaróra	Reher & Ramsden Nachflg. GmbH & Co. KG
Seoladh an mhonaróra	Rubbertstraße 44 21109 Hamburg An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	Reher & Ramsden Nachflg. GmbH & Co. KG Rubbertstr. 44 21109 Hamburg An Ghearmáin

Ainm an mhonaróra	CSC JÄKLECHEMIE GmbH & Co. KG
Seoladh an mhonaróra	Matthiasstr. 10 - 12 90431 Nürnberg An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	CSC Jäklechemie GmbH & Co. KG Matthiasstr. 10-12 90257 Nürnberg An Ghearmáin

Ainm an mhonaróra	Hanke & Seidel Gmbh & Co KG
Seoladh an mhonaróra	Waldbadstr. 20-22 33803 Steinhagen An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	Hanke & Seidel GmbH & Co.KG Waldbadstr. 20-22 33803 Steinhagen An Ghearmáin

Ainm an mhonaróra	Brenntag Polska Sp zo.o
Seoladh an mhonaróra	ul. Przemyslowa 2, Jankowice k. Poznaniaul. 62-080 Tarnowo Podgórne An Pholainn
Suíomh na láithreán monaraíochta	Brenntag Polska Sp zo.o Tarnowo Podgórne ul. Przemyslowa 2, Jankowice k. Poznaniaul. 62-080 Tarnowo Podgórne An Pholainn

Ainm an mhonaróra	Brenntag Polska Sp zo.o Góra Kalwaria
Seoladh an mhonaróra	ul. Towarowa 6 05-530 Góra Kalwaria An Pholainn
Suíomh na láithreán monaraíochta	Brenntag Polska Sp zo.o Góra Kalwaria ul. Towarowa 6 05-530 Góra Kalwaria An Pholainn

Ainm an mhonaróra	Brenntag Polska Sp zo.o Zgierz
Seoladh an mhonaróra	ul. Kwasowa 5 95-100 Zgierz An Pholainn
Suíomh na láithreán monaraíochta	Brenntag Polska Sp zo.o Zgierz ul. Kwasowa 5 95-100 Zgierz An Pholainn

Ainm an mhonaróra	Brenntag Polska Sp zo.o Kedzierzyn-Kozle
Seoladh an mhonaróra	ul. J.Bema 21 47-224 Kedzierzyn-Kozle An Pholainn
Suíomh na láithreán monaraíochta	Brenntag Polska Sp zo.o Kedzierzyn-Kozle ul. J.Bema 21 47-224 Kedzierzyn-Kozle An Pholainn

Ainm an mhonaróra	ALLIANCE PRODUCTION
Seoladh an mhonaróra	ZA DES RAMASSIERS 4 BD DEODAT DE SEVERAC 31770 COLOMIERS An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	Groupe QUALLEO Environnement - Alliance Production ZAC des Ramassiers, 4 boulevard Deodat de Séverac 4 boulevard Deodat de Séverac 31770 Colomier An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	SAS Celtique Industrielle
Seoladh an mhonaróra	Rue brindejonc des moulinais 22190 PLERIN An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	SAS Celtique Industrielle Rue brindejonc des moulinais 22190 PLERIN An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	SOPRODIS
Seoladh an mhonaróra	RN133 11200 Lézignan Corbières An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	SOPRODIS RN133 11200 LEZIGNAN CORBIERES An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	RAI
Seoladh an mhonaróra	440 Rue de la cimenterie 39300 CHAMPAGNOLE An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	RAI 440 Rue de la cimenterie 39300 CHAMPAGNOLE An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	WIGOL W. Stache GmbH
Seoladh an mhonaróra	Textorstrasse 2 67547 WORMS An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	WIGOL W. Stache GmbH Textorstrasse 2 67547 WORMS An Ghearmáin

Ainm an mhonaróra	L.C.I. sarl
Seoladh an mhonaróra	2 ZAC Klengbousbierg 7795 BISSEN Lucsamburg
Suíomh na láithreán monaraíochta	L.C.I. sarl 2 ZAC Klengbousbierg 7795 BISSEN Lucsamburg

1.5. **Monaróir/monaróirí na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha**

Substaint ghníomhach	sárocsaíd hidrigine
Ainm an mhonaróra	ARKEMA FRANCE
Seoladh an mhonaróra	51, Esplanade du Général de Gaulle 92800 PUTEAUX - LA DEFENSE An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	ARKEMA FRANCE - USINE DE JARRIE Route National 85 BP 1 38560 JARRIE An Fhrainc

Substaint ghníomhach	sárocsaíd hidrigine
Ainm an mhonaróra	ARKEMA GMBH - NIEDERLASSUNG LEUNA
Seoladh an mhonaróra	Am Haupttor Bau 2410 06237 LEUNA An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	ARKEMA GMBH - NIEDERLASSUNG LEUNA Am Haupttor Bau 2410 06237 LEUNA An Ghearmáin

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TACAIR TÁIRGÍ**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an tacair**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	25 - 49,9 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile SL Tiúchán intuaslagtha

CUID II

AN DARA LEIBHÉAL FAISNÉISE MEITEA-SPC(ANNA)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 1 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 1 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: 1a

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-1

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 1**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 1**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	35 - 35 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 1**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 1**

Ráitis ghuaise	H272: D'fhéadfadh sé cur le tine; ocsaídeoir. H302: Díobhálach má shlogtar é. H315: Ina chúis le greannú craicinn. H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil. H335: D'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le greannú riospráide. H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha.
Ráitis réamhchúraim	P210: Coimeád ó theas, dromchlaí te, splancacha, lasair gan chosaint agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac. P220: Coimeád glan ar éadaí agus ar ábhair indóite eile. P261: Seachain gala a análú. P264: Nigh lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe. P270: Ná hith, ná hól nó ná caith tobac nuair atá an táirge seo in úsáid agat. P271: Úsáid amuigh faoin aer nó i limistéar dea-aerálaithe amháin. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith cosaint súl. P280: Caith cosaint aghaidhe. P301+P312: MÁ SHLOGTAR É: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir má bhraitheann tú tinn. P303+P361+P353: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh]. P304+P340: MÁ IONANÁLAÍTEAR É: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinntigh go bhfuil an duine in ann análú go compordach. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir. P330: Sruthlaítear an béal. P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh comhairle liachta. P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh cúram leighis liachta. P403+P233: Stóráil in áit dhea-aeráilte. Coimeád an coimeádán dúnta go docht. P405: Stóráil faoi ghlas.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Úsáid 1a.4a: Díghalrú ar phacáistiú bia trí theicneolaíocht aiseipteach (folcadh agus spraeáil/gal)

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: Bacterial spores – Spóir bhaictéaracha Gnáthainm: yeasts – giostaí

Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Díghalrú ar phacáistiú cairtchláir nó plaisteach (m.sh. brící, buidéil, cupáin, púitsí …) sula líonfar iad le táirgí íogaire bia le stóráil ag teocht an tseomra ar feadh tréimhse fada
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: closed system Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Ní mór dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú. Baintear díghalrú pacáistithe bia amach trí dhá theicníc éagsúla a úsáid, ar a dtugtar teicneolaíochtaí “folctha” agus “spraeála” de ghnáth: teicneolaíocht “folctha”: nochtar an t-ábhar pacáistithe (cairtchlár nó rollaí plaisteacha) do thuaslagán sárocsaíd hidrigine 35 %. Baintear díghalrú amach trí shárocsaíd hidrigine a théamh. Baintear an sárocsaíd hidrigine iarmharach ar dhromchla an phacáistithe le haer comhbhrúite steiriúil. Ansin déantar an pacáistiú steiriúil a fhilleadh, a ghearradh, a líonadh le táirgí bia steiriúla agus séalaithe. “Teicneolaíocht spraeála”: cuirtear ábhar an phacáistithe (coimeádáin cairtchláir réamhdhéanta, buidéil phlaisteacha agus réamhfhoirmeacha plaisteacha) nochta do ghal sárocsaíd hidrigine a ghintear ó thuaslagán sárocsaíd hidrigine 35 % a spraeáladh agus a ghalaítear ansin, rud a chinntíonn steiriliú iomlán ar dhromchla istigh an phacáistithe. Baineann tuilleadh aer steiriúil te amach sárocsaíd hidrigine atá fágtha sa bríce nó sa bhuidéal. Ansin déantar an pacáistiú steiriúil a líonadh le táirgí bia steiriúla agus séalaithe. Is córais dúnta iad na meaisíní díghalrúcháin agus níl aon rochtain acu ar ghairmithe le linn oibriúcháin. I gcás cothabhála, stoptar an meaisín, baintear sárocsaíd hidrigine (eastóscadh gal).
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Féadfaidh córais phróiseála bia bailíochtaithe a bhfuil smacht acu ar an ualach éillithe ar dhromchlaí pacáistithe bia nó ar threalamh próiseála bia roimh líonadh, tiúchan, teocht agus/nó am teagmhála a athrú chun an leibhéal díghalrúcháin is gá a bhaint amach. Féadfaidh raon toirte coimeádáin (go ginearálta ó 100 go 2 000 ml) tionchar a imirt ar pharaiméadair oibriúcháin freisin. Réidh le húsáid 35 % w/w sárocsaíd hidrigine. Teicneolaíocht folcadáin: Am teagmhála: íosmhéid 2,5 soicind Teocht: 80 °C íosmhéid Teicneolaíocht spraeála: Ráta Iarratais: 22,7 – 30 g H_2O_2/m^3 Am teagmhála: 2 soicind Teocht: 115 – 250 °C
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE) coimeádán idirmheánach builc 600 lítear (L) agus 1 000L HDPE (IBC)

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Ní mór na dromchlaí go léir a ghlanadh roimh dhíghalrú.

Déanfaidh an t-úsáideoir i gcónaí bailíochtú micribhitheolaíoch ar an bpróiseas díghalrúcháin sa mheaisín atá le húsáid leis na feistí a bheidh le húsáid agus is féidir prótacal a dhéanamh agus a úsáid ina dhiaidh sin chun an meaisín seo a dhíghalrú.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (uathoibrithe) nó cothabháil an mheaisín:

1. Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

2. Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí de na hábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, clóiríd polaivinile (PVC).

3. Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN 166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

4. Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN 166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Le linn úsáid an mheaisín beidh feidhm ag na bearta maolaithe riosca (RMManna) seo a leanas:

— Ní mór na dromchlaí go léir a ghlanadh roimh dhíghalrú.

— Meaisíní le hoibriú i limistéir ina bhfuil aeráil áitiúil sceite (LEV) nó aeráil éigeantais ag feidhmiú.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Le haghaidh treoracha eile, féach na treoracha ginearálta úsáide.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Úsáid 1a.11: Díghalrú dromchlaí istigh meaisíní líonadh aiseiptigh

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: Bacterial spores – Spóir bhaictéaracha Gnáthainm: yeasts – giostaí
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí istigh neamh-scagach meaisíní líonadh aiseiptigh (a dtugtar "crios aiseipteach" go ginearálta).
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: closed system Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Déantar dromchlaí istigh na n-innill líonadh a dhíghalrú (teicneolaíochtaí "spraeála" le haghaidh díghalrúcháin an choimeádáin) trí shárocsaíd hidrigine a ghalú, rud a áirithíonn díghalrú iomlán an "chrios aiseiptigh". Is córais dúnta iad na meaisíní líonadh aiseiptigh gan rochtain ar dhaoine gairmiúla le linn oibríochta. I gcás cothabhála, stoptar an meaisín, baintear sárocsaíd hidrigine (eastóscadh gal).
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: De réir an chineáil meaisín pacáistithe (monaróir agus múnla), úsáidfear na táirgí bithicíde ag tiúchan sárocsaíd hidrigine 35 % w/w. Tiúchan substaint ghníomhach: 16,8 g arna ríomh a.s. i gcéim gháis /m^3 Teocht giniúna gaile: íosmhéid 250 °C Am teagmhála: 24 nóiméad
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	coimeádán idirmheánach builc 600 lítear (L) agus 1 000L HDPE (IBC) 30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Ní mór dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú.

D'fhéadfadh go n-athródh rátaí iarratais ó threalamh amháin go fear eile. Is féidir an táirge a úsáid le feistí dí-éillithe éagsúla nó le haghaidh meaisíní le méideanna éagsúla.

Déanfaidh an t-úsáideoir i gcónaí bailíochtú micribhitheolaíoch ar an bpróiseas díghalrúcháin sa mheaisín atá le húsáid leis na feistí a bheidh le húsáid agus is féidir prótacal a dhéanamh agus a úsáid ina dhiaidh sin chun an meaisín seo a dhíghalrú.

Sruthlaigh [dromchla/trealamh/píopaí/innealra] cóireáilte le huisce óil tar éis é a chur.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (uathoibrithe) nó cothabháil an mheaisín:

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

Le linn úsáid an mheaisín, tá feidhm ag na nithe seo a leanas RMMs:

— Ní mór na dromchlaí go léir a ghlanadh roimh dhíghalrú.

— Meaisíní le hoibriú in áiteanna ina bhfuil LEV nó aeráil éigeantais ag feidhmiú.

Le haghaidh treoracha eile, féach na treoracha ginearálta úsáide.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 1**

5.1. **Treoracha úsáide**

Mura luaitear a mhalairt ar an lipéad, ní mór táirgí a chaolú lena n-úsáid.

Lean na treoracha lipéid maidir le caoluithe úsáide agus méideanna feidhmchlár de réir na húsáide atá ag teastáil.

Déanfar dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú.

Féach treoracha úsáide a bhaineann go sonrach le húsáid

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

— Níl rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais/cóireála/cothabhála, mura bhfuil an trealamh cosanta pearsanta riachtanach mar atá leagtha síos don úsáideoir gairmiúil caite.

— Ní cheadaítear dul isteach arís ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi bhun 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta níos ísle ábhartha

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Bearta garchabhrach

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú. Má tá comhartha sóirt ann: Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Mura bhfuil comharthaí sóirt ann: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Cuir tús le bearta tacaíochta beatha más gá, agus ina dhiaidh sin cuir glao ar IONAD NIMHE.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Ba cheart na súile a shruthlaigh arís agus arís eile ar an mbealach go dtí an dochtúir má nochtadh na súile do cheimiceáin alcaileacha (pH> 11), aimíní ar nós aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

Bearta múchta tine

Meáin múchta:

Meán múchta oiriúnach: I gcás tine a bhaineann leis an táirge: Spraeáil uisce Meán múchta neamh-oiriúnach: Gach múchtóir eile.

Guaisí speisialta a eascraíonn ón substaint nó meascán: D'fhéadfadh teagmháil le hábhar indóite tine a chur faoi deara. Tugann dianscaoileadh teirmeach: Ocsaigin, ar féidir leis láithreáin dócháin a fheabhsú. Guaiseacha a bhaineann le ró-bhrú i gcoimeádáin atá faoi lé teasa: Baol pléasctha.

Réamhchúraimí do lucht múchta dóiteáin: Modhanna ar leith: Fan in aghaidh na gaoithe agus oibrigh ó achar sábháilte. I gcás dóiteáin, bain coimeádáin nochta. Ba chóir coimeádáin/umair a fhuarú le sprae uisce.

Gníomhaíochtaí speisialta cosanta do chomhraiceoirí dóiteáin: Caith gaireas análaithe féinchuimsitheach agus culaith chosanta.

Bearta scaoilte trí thimpiste

Réamhchúraimí pearsanta, trealamh cosanta agus gnáthaimh éigeandála:

Aslonnú baill foirne neamhriachtanacha agus iad siúd nach bhfuil feistithe le gaireas cosanta aonair. Seachain teagmháil le súile. Seachain teagmháil le craiceann. Seachain ionanálú de ghal. Toirmisc gach foinse spréacha agus adhainte - Ná deataigh. Má tá sé sábháilte é sin a dhéanamh, plugáil nó séalaigh an sceitheadh. Bain gach substaint neamh-chomhoiriúnach.

Réamhchúraimí timpeallachta: Damba suas le gaineamh nó cré támh (ná húsáid ábhair indóite). Caolaigh le cainníochtaí móra uisce sula scaoiltear isteach i séaraigh nó isteach sa chomhshaol é

Modhanna agus ábhar sriantaí agus glanta suas:

Téarnamh: Súigh isteach le hábhar támh ionsúiteach. Ná tabhair an táirge doirte isteach arís i gcoimeádán eile. Riosca dianscaoilte.

Neodrú: Caolú le huisce.

Díchur: Déan uisce sruthlaithe a dhiúscairt mar uisce dramhaíola.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Cóireáil dramhaíle

Diúscairt an táirge: Caolú le huisce.

Diúscairt pacáistithe: Coimeádán glan le huisce. Athchúrsáil nó loisc ag láthair ceadaithe diúscartha dramhaíola. De réir rialacháin áitiúla agus náisiúnta.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré 1 bhliain.

Ba cheart an táirge a stóráil sa phacáistiú bunaidh.

Cosain ó sholas na gréine.

Stóráil i dteocht faoi bhun 54 °C.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíocha) gairmithe oilte, más rud é go n-éilíonn reachtaíocht náisiúnta é sin.

Tabhair faoi deara le do thoil an luach tagartha Eorpach de 1,25 mg/m³ don tsubstaint ghníomhach sárocsaíd hidrigine (Uimh. CAS: 7722-84-1) a úsáideadh don mheasúnú riosca ar an táirge bithicíde (tabhair faoi deara go bhféadfadh feidhm a bheith ag luachanna teorantacha náisiúnta ábhartha).

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

— EN 13832 – Bróga cosanta in aghaidh ceimiceán

— EN 374 – Lámhainní cosanta in aghaidh ceimiceán agus miocrorgánach contúirteach

— EN 405 – Gléasanna cosanta riospráide

— EN 166 – Cosaint súl i gcoinne ceimiceáin

— EN 13034 – Clúdach cosanta i gcoinne ceimiceán leachtach – Cineál 6

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 1**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	Peroxal 35 VHP	Réimse margaidh: AE
	VALSTERANE 35 AL1	Réimse margaidh: AE
	VALSTERANE 35 SB	Réimse margaidh: AE
	VALSTERANE 35 AL3	Réimse margaidh: AE
	VALSTERANE 35 AL4	Réimse margaidh: AE
	VALSTERANE 35 B	Réimse margaidh: AE
	VALSTERANE 35 S	Réimse margaidh: AE

	VALSTERANE 35 SHP	Réimse margaidh: AE
	PEROXAL 35 DW	Réimse margaidh: AE
	PEROXAL 35ED	Réimse margaidh: AE
	HYDROCYDE	Réimse margaidh: AE
	ANTISEPT WT 35	Réimse margaidh: AE
	ANTISEPT WS 35	Réimse margaidh: AE
Uimhir an údaraithe	EU-0035039-0001 1-1	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	35 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 2 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 2 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: 1b

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-2

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 2**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 2**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	49,9 - 49,9 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 2**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	SL Tiúchán intuaslagtha

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 2**

Ráitis ghuaise	H272: D'fhéadfadh sé cur le tine; ocsaídeoir. H302: Díobhálach má shlogtar é. H315: Ina chúis le greannú craicinn. H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil. H335: D'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le greannú riospráide. H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha.
Ráitis réamhchúraim	P210: Coimeád ó theas, dromchlaí te, splancacha, lasair gan chosaint agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac. P220: Coimeád glan ar éadaí agus ar ábhair indóite eile. P261: Seachain gala a análú. P264: Nigh lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe. P270: Ná hith, ná hól nó ná caith tobac nuair atá an táirge seo in úsáid agat. P271: Úsáid amuigh faoin aer nó i limistéar dea-aerálaithe amháin. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith cosaint súl. P280: Caith cosaint aghaidhe. P301+P312: MÁ SHLOGTAR É: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir má bhraitheann tú tinn. P303+P361+P353: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh]. P304+P340: MÁ IONANÁLAÍTEAR É: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinntigh go bhfuil an duine in ann análú go compordach. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir. P330: Sruthlaítear an béal. P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh comhairle liachta. P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh cúram leighis liachta. P403+P233: Stóráil in áit dhea-aeráilte. Coimeád an coimeádán dúnta go docht. P405: Stóráil faoi ghlas.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Úsáid 1b.3: Díghalrú trealaimh trí líonadh nó tumoideachas

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: yeasts – giostaí Gnáthainm: fungi – fungais

Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Úsáid lasmuigh Díghalrú trealaimh (m.sh. píobáin, umair, líontóirí, measctháir, boscaí …) trí thuaslagán (díghalrú dromchlaí istigh), nó trí thumadh i dtuaslagán (díghalrú inmheánach/seachtrach) i réimsí tionsclaíochta (m.sh. cosmaidí, sintéis cheimiceach …), institiúideach, bia agus beatha.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: open system: immersion Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Líonadh nó tumoideachas Caithfear dromchlaí trealaimh a ghlanadh roimh dhíghalrú.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Caolófar an táirge go 10 % (substaint ghníomhach w/w) roimh úsáid. Is é 5 nóiméad an t-am teagmhála le haghaidh baictéir, giostaí agus fungais. Ba chóir go mbeadh an réiteach caolaithe ag teocht an tseomra. Minicíocht: uair sa lá
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	coimeádán idirmheánach builc 600 lítear (L) agus 1 000L HDPE (IBC) 220 L HDPE Druma 30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE)

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan go críochnúil agus sruthlaigh an dromchla. Bain an t-uisce breise as an dromchla roimh dhíghalrú.

Caolaítear an táirge de láimh nó go huathoibríoch go sárocsaíd hidrigine 10 % ag gairmithe le cur i bhfeidhm.

Caolú uathoibríoch (IBC, druma): Déantar an táirge a phumpáil isteach i dtaiscumar idirmheánach ina ndéantar é a mheascadh le huisce go dtí an dáileog is gá. Níl aon chéim caolúcháin láimhe ann.

Caolú de láimh (canna jerry): Déanann oibreoir caolú táirge go dtí an tiúchan in-úsáide i mbuicéad nó i dtaiscumar beag idirmheánach.

Ansin úsáidtear an tuaslagán caolaithe i ndabhach (díghalrú trí thumoideachas) nó déantar é a dhoirteadh isteach sa trealamh le díghalrú (díghalrú trí líonadh).

Sruthlaigh [dromchla/trealamh/píopaí/innealra] cóireáilte le huisce óil tar éis é a chur.

Déanfar tuaslagáin a dhiúscairt tar éis aon úsáide amháin

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (uathoibríoch):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Díghalrú trealaimh trí líonadh nó tumoideachas:

— Cinntigh go ndéantar an t-iarratas in áiteanna ina bhfuil aeráil íosta de 4 athrú aeir in aghaidh na huaire.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 20 a úsáid.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Ní mór an folctha a fholmhú go díreach tar éis an t-am teagmhála agus an trealamh a bhaint.

— Fág an seomra díreach tar éis an chur i bhfeidhm.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Úsáid 1b.4a: Díghalrú ar phacáistiú bia trí theicneolaíocht aiseipteach (folcadh agus spraeáil/gal)

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: Bacterial spores – Spóir bhaictéaracha Gnáthainm: yeasts – giostaí
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Díghalrú ar phacáistiú cairtchláir nó plaisteach (m.sh. brící, buidéil, cupáin, púitsí …) sula líonfar iad le táirgí íogaire bia le stóráil ag teocht an tseomra ar feadh tréimhse fada

Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: closed system Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Ní mór dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú. Baintear díghalrú pacáistithe bia amach trí dhá theicníc éagsúla a úsáid, ar a dtugtar teicneolaíochtaí "folctha" agus "spraeála" de ghnáth: teicneolaíocht "folctha": nochtar an t-ábhar pacáistithe (cairtchlár nó rollaí plaisteacha) do thuaslagán sárocsaíd hidrigine 35 %. Baintear díghalrú amach trí shárocsaíd hidrigine a théamh. Baintear an sárocsaíd hidrigine iarmharach ar dhromchla an phacáistithe le haer comhbhrúite steiriúil. Ansin déantar an pacáistiú steiriúil a fhilleadh, a ghearradh, a líonadh le táirgí bia steiriúla agus séalaithe. "Teicneolaíocht spraeála": cuirtear ábhar an phacáistithe (coimeádáin cairtchláir réamhdhéanta, buidéil phlaisteacha agus réamhfhoirmeacha plaisteacha) nochta do ghal sárocsaíd hidrigine a ghintear ó thuaslagán sárocsaíd hidrigine 35 % a spraeáladh agus a ghalaítear ansin, rud a chinntíonn steiriliú iomlán ar dhromchla istigh an phacáistithe. Baineann tuilleadh aer steiriúil te amach sárocsaíd hidrigine atá fágtha sa bríce nó sa bhuidéal. Ansin déantar an pacáistiú steiriúil a líonadh le táirgí bia steiriúla agus séalaithe. Is córais dúnta iad na meaisíní díghalrúcháin agus níl aon rochtain acu ar ghairmithe le linn oibriúcháin. I gcás cothabhála, stoptar an meaisín, baintear sárocsaíd hidrigine (eastóscadh gal).
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Féadfaidh córais phróiseála bia bailíochtaithe a bhfuil smacht acu ar an ualach éillithe ar dhromchlaí pacáistithe bia nó ar threalamh próiseála bia roimh líonadh, tiúchan, teocht agus/nó am teagmhála a athrú chun an leibhéal díghalrúcháin is gá a bhaint amach. Féadfaidh raon toirte coimeádáin (go ginearálta ó 100 go 2 000 ml) tionchar a imirt ar pharaiméadair oibriúcháin freisin. Caolaigh an táirge go sárocsaíd hidrigine 35 % w/w roimh úsáid. Teicneolaíocht folcadáin: Am teagmhála: íosmhéid 2,5 soicind Teocht: 80 °C íosmhéid Teicneolaíocht spraeála: Ráta Iarratais: 22,7 – 30 g H_2O_2/m^3 Am teagmhála: 2 soicind Teocht: 115 – 250 °C
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	coimeádán idirmheánach builc 600 lítear (L) agus 1 000L HDPE (IBC) 30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Ní mór na dromchlaí go léir a ghlanadh roimh dhíghalrú.

Déanfaidh an t-úsáideoir i gcónaí bailíochtú micribhitheolaíoch ar an bpróiseas díghalrúcháin sa mheaisín atá le húsáid leis na feistí a bheidh le húsáid agus is féidir prótacal a dhéanamh agus a úsáid ina dhiaidh sin chun an meaisín seo a dhíghalrú.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (uathoibrithe) nó cothabháil an mheaisín:

1. Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.
2. Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí de na hábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, clóiríd polaivinile (PVC).
3. Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN 166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.
4. Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN 166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

Le linn úsáid an mheaisín beidh feidhm ag na bearta maolaithe riosca (RMManna) seo a leanas:

— Ní mór na dromchlaí go léir a ghlanadh roimh dhíghalrú.

— Meaisíní le hoibriú i limistéir ina bhfuil aeráil áitiúil sceite (LEV) nó aeráil éigeantais ag feidhmiú.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Le haghaidh treoracha eile, féach na treoracha ginearálta úsáide.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.3. **Tuairisc úsáide**

Tábla 3

Úsáid 1b.5: Díghalrú dromchlaí istigh na gcóras próiseála bia agus beatha (lena n-áirítear Glanadh In-Áit, CIP) agus córais uisce tréidliachta

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: Bacterial spores – Spóir bhaictéaracha Gnáthainm: fungi – fungais Gnáthainm: bacteria – baictéirí Gnáthainm: yeasts – giosta

Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí istigh píopaí, caidéil, comhlaí, scagairí, umair, líontóirí agus meaisíní eile atá i dteagmháil le bia nó le beatha trí thuaslagán a líonadh nó a chur i gcúrsaíocht (lena n-áirítear Glanadh In-Áit CIP) i gcórais phróiseála bia agus beatha. Díghalrú dromchlaí istigh i gcórais uisce óil tréidliachta (m.sh. píopaí, umair, comhlaí).
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: open system Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Caithfear dromchlaí trealaimh nó córais a ghlanadh roimh dhíghalrú. Caolú uathoibríoch (IBC, druma): Déantar an táirge a phumpáil isteach i dtaiscumar idirmheánach ina ndéantar é a mheascadh le huisce go dtí an dáileog is gá. Caolú de láimh (canna jerry): Déanann oibreoir caolú táirge go dtí an tiúchan in-úsáide i mbuicéad nó i dtaiscumar beag idirmheánach. Ansin déantar an tuaslagán caolaithe a phumpáil go huathoibríoch isteach i gcórais próisis dúnta nó é a dhoirteadh de láimh isteach sa trealamh/córas le díghalrú. Baintear díghalrú amach trí líonadh gan athchúrsaíocht nó trí athshruthú (CIP Glanadh san Áit). Sruthlaigh [dromchla/trealamh/píopaí/innealra] cóireáilte le huisce óil tar éis é a chur.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Maidir le baictéir, giostaí agus fungais, caithfear an táirge a chaolú go 1,5 % (céatadán de shubstaint ghníomhach w/w) roimh úsáid. Teocht: 20 °C. Is é an t-am teagmhála: — 5 nóm do bhaictéir agus giostaí — 15 nóiméad do fungais Spóir baictéaracha: caolófar an táirge go 8 % (cion substainte gníomhaí w/w) roimh úsáid. Is é an t-am teagmhála 60 nóiméad. Minicíocht: uair sa lá
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	220 L HDPE Druma coimeádán idirmheánach builc 600 lítear (L) agus 1 000L HDPE (IBC) 30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE)

4.3.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan go críochnúil agus sruthlaigh an dromchla. Bain an t-uisce breise as an dromchla roimh dhíghalrú

Ní úsáidfear an córas uisce óil le linn an díghalrúcháin. Caolófar an táirge sula n-úsáidfear é (caolú uathoibríoch nó láimhe i mbuicéad nó i dtaiscumar) sula ndéanfar é a phumpáil nó a dhoirteadh isteach sa chóras dúnta. Baintear díghalrú amach trí líonadh gan athchúrsaíocht nó trí athshruthú.

4.3.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (uathoibrithe) nó cothabháil an mheaisín:

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

4.3.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.3.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.3.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Caibidil 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 2

5.1. Treoracha úsáide

Mura luaitear a mhalairt ar an lipéad, ní mór táirgí a chaolú lena n-úsáid.

Lean na treoracha lipéid maidir le caoluithe úsáide agus méideanna feidhmchlár de réir na húsáide atá ag teastáil.

Déanfar dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú.

Féach treoracha úsáide a bhaineann go sonrach le húsáid

5.2. Bearta maolaithe riosca

— Níl rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais/cóireála/cothabhála, mura bhfuil an trealamh cosanta pearsanta riachtanach mar atá leagtha síos don úsáideoir gairmiúil caite.

— Ní cheadaítear dul isteach arís ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi bhun 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta níos ísle ábhartha

5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Bearta garchabhrach

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú. Má tá comhartha sóirt ann: Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Mura bhfuil comharthaí sóirt ann: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Cuir tús le bearta tacaíochta beatha más gá, agus ina dhiaidh sin cuir glao ar IONAD NIMHE.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Ba cheart na súile a shruthlaigh arís agus arís eile ar an mbealach go dtí an dochtúir má nochtadh na súile do cheimiceáin alcaileacha (pH> 11), aimíní ar nós aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

Bearta múchta tine

Meáin múchta:

Meán múchta oiriúnach: I gcás tine a bhaineann leis an táirge: Spraeáil uisce Meán múchta neamh-oiriúnach: Gach múchtóir eile

Guaisí speisialta a eascraíonn ón substaint nó meascán: D'fhéadfadh teagmháil le hábhar indóite tine a chur faoi deara. Tugann dianscaoileadh teirmeach: Ocsaigin, ar féidir leis láithreáin dócháin a fheabhsú. Guaiseacha a bhaineann le ró-bhrú i gcoimeádáin atá faoi lé teasa: Baol pléasctha.

Réamhchúraimí do lucht múchta dóiteáin: Modhanna ar leith: Fan in aghaidh na gaoithe agus oibrigh ó achar sábháilte. I gcás dóiteáin, bain coimeádáin nochta. Ba chóir coimeádáin/umair a fhuarú le sprae uisce.

Gníomhaíochtaí speisialta cosanta do chomhraiceoirí dóiteáin: Caith gaireas análaithe féinchuimsitheach agus culaith chosanta.

Bearta scaoilte trí thimpiste

Réamhchúraimí pearsanta, trealamh cosanta agus gnáthaimh éigeandála:

Aslonnú baill foirne neamhriachtanacha agus iad siúd nach bhfuil feistithe le gaireas cosanta aonair. Seachain teagmháil le súile. Seachain teagmháil le craiceann. Seachain ionanálú de ghal. Toirmisc gach foinse spréacha agus adhainte – Ná deataigh. Má tá sé sábháilte é sin a dhéanamh, plugáil nó séalaigh an sceitheadh. Bain gach substaint neamh-chomhoiriúnach.

Réamhchúraimí timpeallachta: Damba suas le gaineamh nó cré támh (ná húsáid ábhair indóite). Caolaigh le cainníochtaí móra uisce sula scaoiltear isteach i séaraigh nó isteach sa chomhshaol é

Modhanna agus ábhar sriantaí agus glanta suas:

Téarnamh: Súigh isteach le hábhar támh ionsúiteach. Ná tabhair an táirge doirte isteach arís i gcoimeádán eile. Riosca dianscaoilte.

Neodrú: Caolú le huisce.

Díchur: Déan uisce sruthlaithe a dhiúscairt mar uisce dramhaíola.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Cóireáil dramhaíle

Diúscairt an táirge: Caolú le huisce.

Diúscairt pacáistithe: Coimeádán glan le huisce. Athchúrsáil nó loisc ag láthair ceadaithe diúscartha dramhaíola. De réir rialacháin áitiúla agus náisiúnta.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré 1 bhliain.

Ba cheart an táirge a stóráil sa phacáistiú bunaidh.

Cosain ó sholas na gréine.

Stóráil i dteocht faoi bhun 54 °C.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíocha) gairmithe oilte, más rud é go n-éilíonn reachtaíocht náisiúnta é sin.

Tabhair faoi deara le do thoil an luach tagartha Eorpach de 1,25 mg/m³ don tsubstaint ghníomhach sárocsaíd hidrigine (Uimh. CAS: 7722-84-1) a úsáideadh don mheasúnú riosca ar an táirge bithicíde (tabhair faoi deara go bhféadfadh feidhm a bheith ag luachanna teorantacha náisiúnta ábhartha).

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

— EN 13832 – Bróga cosanta in aghaidh ceimiceán

— EN 374 – Lámhainní cosanta in aghaidh ceimiceán agus miocrorgánach contúirteach

— EN 405 – Gléasanna cosanta riospráide

— EN 166 – Cosaint súl i gcoinne ceimiceáin

— EN 13034 – Clúdach cosanta i gcoinne ceimiceán leachtach – Cineál 6

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 2**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			Antisept WS 50	Réimse margaidh: AE	
			Antisept WT 50	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0002 1-2		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	49,9 % (w/w)

7.2. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	VALSTERANE 50 AL4	Réimse margaidh: AE
	VALSTERANE 50 B	Réimse margaidh: AE
	PEROXAL 50 DW	Réimse margaidh: AE
	PEROXAL 50 VHP	Réimse margaidh: AE
	PEROXAL 50 ED	Réimse margaidh: AE
Uimhir an údaraithe	EU-0035039-0003 1-2	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	49,9 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 3 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 3 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: 2

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-3

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha PT03: Sláinteachas tréidliachta

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 3**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 3**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	>=35 - <=49,9 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 3**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	SL Tiúchán intuaslagtha

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 3**

Ráitis ghuaise	H272: D'fhéadfadh sé cur le tine; ocsaídeoir. H302: Díobhálach má shlogtar é. H315: Ina chúis le greannú craicinn. H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil. H335: D'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le greannú riospráide. H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha.

Ráitis réamhchúraim	P210: Coimeád ó theas, dromchlaí te, splancacha, lasair gan chosaint agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac. P220: Coimeád glan ar éadaí agus ar ábhair indóite eile. P261: Seachain gala a análú. P264: Nigh lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe. P270: Ná hith, ná hól nó ná caith tobac nuair atá an táirge seo in úsáid agat. P271: Úsáid amuigh faoin aer nó i limistéar dea-aerálaithe amháin. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith cosaint súl. P280: Caith cosaint aghaidhe. P301+P312: MÁ SHLOGTAR É: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir má bhraitheann tú tinn. P303+P361+P353: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh]. P304+P340: MÁ IONANÁLAÍTEAR É: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinntigh go bhfuil an duine in ann análú go compordach. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir. P330: Sruthlaítear an béal. P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh comhairle liachta. P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh cúram leighis liachta. P403+P233: Stóráil in áit dhea-aeráilte. Coimeád an coimeádán dúnta go docht. P405: Stóráil faoi ghlas.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Úsáid 2.2: Díghalrú dromchla crua

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: yeasts – giostaí Gnáthainm: fungi – fungais
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Úsáid lasmuigh Dromchlaí crua neamh-scagach (táblaí, urláir, ballaí, troscán crua, trealamh) a dhíghalrú, trí spraeáil truicear láimhe a ghlanadh, a mhópáil nó a úsáid in: — Ospidéil, áiseanna cúram sláinte, tionscail, institiúidí … (PT2) — An tionscal bia agus beatha, cistiní, bialanna, seamlais… (PT4)
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: manual application Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Ag cuimilt nó ag mopáil le héadach fliuch, nó ag spraeáil le spraeire truicear.

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Maidir le baictéir, giostaí agus fungais: caolófar an táirge go 1,5 % (arna sloinneadh mar ábhar substainte gníomhaí i % w/w) roimh úsáid. Ráta Iarratais: 300 ml/m^2. Is é an t-íosmhéid ama teagmhála: — 5 nóm do bhaictéir agus giostaí — 15 nóiméad do fungais. Minicíocht: uair sa lá Iarratas a dhéanamh ar an táirge ag teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE) 1L agus 5L HDPE buidéal

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan go críochnúil agus sruthlaigh an dromchla. Bain barrachas uisce ón dromchla roimh dhíghalrú, más cuí.

Caolú láimhe (canna jerry, buidéal): Déanann oibreoir caolú táirge go dtí an tiúchan in úsáid de 1,5 % sárocsaíd hidrigine (w/w) i mbuicéad nó i dtaiscumar beag idirmheánach.

Ag cuimilt agus mapáil

Sáith an wipe nó mop leis an táirge go dtí go sáithithe go hiomlán agus ansin wipe nó mop an dromchla a bheith díghalraithe. Cinntigh go bhfliuchann tú na dromchlaí ina n-iomlána.

Spraeáil

Líon an spraeálaí láimhe leis an tuaslagán caolaithe. Déan cinnte dromchlaí a fhliuchadh go hiomlán tríd an táirge a spraeáil ar an dromchla le díghalrú.

Lig dó dul i bhfeidhm ar feadh an ama teagmhála riachtanach ar a laghad.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

Feidhmchlár glantacháin agus spraeála truicear:

— Cinntigh go ndéantar an t-iarratas in áiteanna ina bhfuil aeráil íosta de 4 athrú aeir in aghaidh na huaire.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

— Fág an seomra díreach tar éis an chur i bhfeidhm.

Feidhmchlár mopála:

— Cinntigh go ndéantar an t-iarratas in áiteanna ina bhfuil aeráil íosta de 4 athrú aeir in aghaidh na huaire.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Fág an seomra díreach tar éis an chur i bhfeidhm.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Úsáid 2.5: Díghalrú dromchlaí istigh na gcóras próiseála bia agus beatha (lena n-áirítear Glanadh In-Áit, CIP) agus córais uisce tréidliachta

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: Bacterial spores – Spóir bhaictéaracha Gnáthainm: fungi – fungais Gnáthainm: bacteria – baictéirí Gnáthainm: yeasts – giosta
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí istigh píopaí, caidéil, comhlaí, scagairí, umair, líontóirí agus meaisíní eile atá i dteagmháil le bia nó le beatha trí thuaslagán a líonadh nó a chur i gcúrsaíocht (lena n-áirítear Glanadh In-Áit CIP) i gcórais phróiseála bia agus beatha. Díghalrú dromchlaí istigh i gcórais uisce óil tréidliachta (m.sh. píopaí, umair, comhlaí).
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: open system Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Caithfear dromchlaí trealaimh nó córais a ghlanadh roimh dhíghalrú. Caolú uathoibríoch (IBC, druma): Déantar an táirge a phumpáil isteach i dtaiscumar idirmheánach ina ndéantar é a mheascadh le huisce go dtí an dáileog is gá. Caolú de láimh (canna jerry): Déanann oibreoir caolú táirge go dtí an tiúchan in-úsáide i mbuicéad nó i dtaiscumar beag idirmheánach. Ansin déantar an tuaslagán caolaithe a phumpáil go huathoibríoch isteach i gcórais próisis dúnta nó é a dhoirteadh de láimh isteach sa trealamh/córas le díghalrú. Baintear díghalrú amach trí líonadh gan athchúrsaíocht nó trí athshruthú (CIP Glanadh san Áit). Sruthlaigh [dromchla/trealamh/píopaí/innealra] cóireáilte le huisce óil tar éis é a chur.

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Maidir le baictéir, giostaí agus fungais, caithfear an táirge a chaolú go 1,5 % (céatadán de shubstaint ghníomhach w/w) roimh úsáid. Teocht: 20 °C. Is é an t-am teagmhála: — 5 nóm do bhaictéir agus giostaí — 15 nóiméad do fungais Spóir baictéaracha: caolófar an táirge go 8 % (cion substainte gníomhaí w/w) roimh úsáid. Is é an t-am teagmhála 60 nóiméad. Minicíocht: uair sa lá
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	220 L HDPE Druma coimeádán idirmheánach builc 600 lítear (L) agus 1 000L HDPE (IBC) 30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan go críochnúil agus sruthlaigh an dromchla. Bain an t-uisce breise as an dromchla roimh dhíghalrú

Ní úsáidfear an córas uisce óil le linn an díghalrúcháin. Caolófar an táirge sula n-úsáidfear é (caolú uathoibríoch nó láimhe i mbuicéad nó i dtaiscumar) sula ndéanfar é a phumpáil nó a dhoirteadh isteach sa chóras dúnta. Baintear díghalrú amach trí líonadh gan athchúrsaíocht nó trí athshruthú.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (uathoibrithe) nó cothabháil an mheaisín:

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.3. **Tuairisc úsáide**

Tábla 3

Úsáid 2.6: Díghalrú dromchla crua trí spraeáil chun críche tréidliachta

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: yeasts – giostaí Gnáthainm: fungi – fungais Gnáthainm: viruses – víris
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Úsáid lasmuigh Dromchlaí crua scagach agus neamh-scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe (tithe ainmhithe, peinní), lena n-áirítear táblaí, urláir, ballaí, innealra, troscán crua agus trealamh, gan dromchlaí seachtracha iompair ainmhithe a áireamh.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: open system: spray treatment Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Ní mór dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú. Trealamh a dhíghalrú trí spraeáil (brú meánach); Déantar trealamh spraeála iniompartha (toirt ~ 20 Lítear, brú meánach, lámh láimhe) a líonadh le caolú an táirge agus ansin a úsáid le haghaidh díghalrúcháin. Caolú de láimh (canna jerry): Déanann oibreoir caolú táirge ar an tiúchan in-úsáide i mbuicéad nó i dtaiscumar spraeála. Ní mór dromchlaí a choinneáil fliuch le linn díghalrúcháin.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Sula n-úsáidfear é, caolófar an táirge go (sloinntear gach tiúchan mar ábhar substainte gníomhaí % w/w): — 2 % do dhromchlaí scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe — 1,5 % i gcás dromchlaí neamh-scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe Ráta Iarratais: 300 ml/m². Is é an t-íosmhéid ama teagmhála: — 30 nóiméad le haghaidh dromchlaí póiriúil agus neamh-scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe Minicíocht: uair sa tseachtain ar dhromchlaí scagach agus neamh-scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE)

4.3.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Dromchlaí glan roimh úsáid.

Dáil an tiúchan sa taiscumar den bhrúghlantóir chun tiúchan in-úsáide a fháil:

— 2 % do dhromchlaí scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe

— 1,5 % i gcás dromchlaí neamh-scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe

Úsáid brú-bhrú nó spraeire meicniúil eile chun an tuaslagán caolaithe a chur i bhfeidhm ag ráta iarratais 300 ml spraeála /m^2. Caithfidh an tuaslagán díghalrúcháin i dteagmháil leis an dromchla a bheidh le díghalrú ar feadh na nithe seo a leanas ar a laghad:

30 nóiméad le haghaidh dromchlaí póiriúil agus neamh-scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe

4.3.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (uathoibríoch):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Spraeáil, dromchlaí crua:

— Cinntigh go ndéantar an t-iarratas in áiteanna ina bhfuil aeráil íosta de 4 athrú aeir in aghaidh na huaire.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 20 a úsáid.

— Ní cheadaítear ainmhithe a bheith i láthair le linn cóireála

— Ná lig ainmhithe a chur ar ais chuig na saoráidí díghalraithe roimh 15 nóiméad tar éis díghalrúcháin.

— Fág an seomra díreach tar éis an chur i bhfeidhm.

4.3.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.3.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.3.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.4. **Tuairisc úsáide**

Tábla 4

Úsáid 2.10: Dromchlaí crua a dhíghalrú trí spraeáil mheánbhrú

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: yeasts – giostaí Gnáthainm: fungi – fungais
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Úsáid lasmuigh Dromchlaí crua neamh-scagach (m.sh. urláir, ballaí, dromchlaí oibre lena n-áirítear dromchlaí i dteagmháil le bia) san tionscal, in institiúidí agus in áiseanna cúraim sláinte.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: open system: spray treatment Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Ní mór dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú. Trealamh a dhíghalrú trí spraeáil (brú meánach); Déantar trealamh spraeála iniompartha (toirt ~ 20 Lítear, brú meánach, lámh láimhe) a líonadh le caolú an táirge agus ansin a úsáid le haghaidh díghalrúcháin.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Maidir le baictéir, giostaí agus fungais, caithfear an táirge a chaolú go 1,5 % (céatadán de shubstaint ghníomhach w/w) roimh úsáid. Is é an t-íosmhéid ama teagmhála: — 5 nóm do bhaictéir agus giostaí — 15 nóiméad do fungais. Ráta Iarratais: 300 ml/m² Iarratas a dhéanamh ar an táirge ag teocht an tseomra Minicíocht: uair sa lá
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	220 L HDPE Druma coimeádán idirmheánach builc 600 lítear (L) agus 1 000L HDPE (IBC) 30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE)

4.4.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan go críochnúil agus sruthlaigh an dromchla. Bain an t-uisce breise as an dromchla roimh dhíghalrú.

Dáil an tiúchan sa taiscumar den bhrúghlantóir chun tiúchan in-úsáide oiriúnach den tsubstaint ghníomhach a fháil (féach an rannán maidir le ráta iarratais).

Caolú uathoibríoch (IBC, druma): Déantar an táirge a phumpáil isteach sa taiscumar den bhrúghlantóir áit a mheascadh le huisce go dtí an dáileog riachtanach. Níl aon chéim caolúcháin láimhe ann.

Caolú de láimh (canna jerry): Déanann oibreoir caolú táirge ar an tiúchan in-úsáide i mbuicéad nó i dtaiscumar spraeála.

Ní mór dromchlaí a choinneáil fliuch le linn díghalrúcháin.

Bain úsáid as brú-bhrú nó spraeire meicniúil eile chun an tuaslagán caolaithe a chur i bhfeidhm ag ráta iarratais 300 ml/m^2. Fanfaidh an tuaslagán díghalrúcháin i dteagmháil leis an dromchla a bheidh le díghalrú 5 nóiméad chun baictéir agus giostaí a bhaint, agus 15 nóiméad chun fungais a bhaint.

Déanfar aeráil mhaith ar áitribh roimh dhul isteach arís

4.4.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (uathoibríoch):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

Spraeáil de dromchlaí crua:

— Cinntigh go ndéantar an t-iarratas in áiteanna ina bhfuil aeráil íosta de 4 athrú aeir in aghaidh na huaire.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 20 a úsáid.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

4.4.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.4.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.4.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 3**

5.1. **Treoracha úsáide**

Mura luaitear a mhalairt ar an lipéad, ní mór táirgí a chaolú lena n-úsáid.

Lean na treoracha lipéid maidir le caoluithe úsáide agus méideanna feidhmchlár de réir na húsáide atá ag teastáil.

Déanfar dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú.

Féach treoracha úsáide a bhaineann go sonrach le húsáid

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

— Níl rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais/cóireála/cothabhála, mura bhfuil an trealamh cosanta pearsanta riachtanach mar atá leagtha síos don úsáideoir gairmiúil caite.

— Ní cheadaítear dul isteach arís ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi bhun 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta níos ísle ábhartha

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Bearta garchabhrach

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú. Má tá comhartha sóirt ann: Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Mura bhfuil comharthaí sóirt ann: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Cuir tús le bearta tacaíochta beatha más gá, agus ina dhiaidh sin cuir glao ar IONAD NIMHE.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Ba cheart na súile a shruthlaigh arís agus arís eile ar an mbealach go dtí an dochtúir má nochtadh na súile do cheimiceáin alcaileacha (pH> 11), aimíní ar nós aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach

Bearta múchta tine

Meáin múchta:

Meán múchta oiriúnach: I gcás tine a bhaineann leis an táirge: Spraeáil uisce Meán múchta neamh-oiriúnach: Gach múchtóir eile.

Guaisí speisialta a eascraíonn ón substaint nó meascán: D'fhéadfadh teagmháil le hábhar indóite tine a chur faoi deara. Tugann dianscaoileadh teirmeach: Ocsaigin, ar féidir leis láithreáin dócháin a fheabhsú. Guaiseacha a bhaineann le ró-bhrú i gcoimeádáin atá faoi lé teasa: Baol pléasctha.

Réamhchúraimí do lucht múchta dóiteáin: Modhanna ar leith: Fan in aghaidh na gaoithe agus oibrigh ó achar sábháilte. I gcás dóiteáin, bain coimeádáin nochta. Ba chóir coimeádáin/umair a fhuarú le sprae uisce.

Gníomhaíochtaí speisialta cosanta do chomhraiceoirí dóiteáin: Caith gaireas análaithe féinchuimsitheach agus culaith chosanta.

Bearta scaoilte trí thimpiste

Réamhchúraimí pearsanta, trealamh cosanta agus gnáthaimh éigeandála:

Aslonnú baill foirne neamhriachtanacha agus iad siúd nach bhfuil feistithe le gaireas cosanta aonair. Seachain teagmháil le súile. Seachain teagmháil le craiceann. Seachain ionanálú de ghal. Toirmisc gach foinse spréacha agus adhainte - Ná deataigh. Má tá sé sábháilte é sin a dhéanamh, plugáil nó séalaigh an sceitheadh. Bain gach substaint neamh-chomhoiriúnach.

Réamhchúraimí timpeallachta: Damba suas le gaineamh nó cré támh (ná húsáid ábhair indóite). Caolaigh le cainníochtaí móra uisce sula scaoiltear isteach i séaraigh nó isteach sa chomhshaol é

Modhanna agus ábhar sriantaí agus glanta suas:

Téarnamh: Súigh isteach le hábhar támh ionsúiteach. Ná tabhair an táirge doirte isteach arís i gcoimeádán eile. Riosca dianscaoilte.

Neodrú: Caolú le huisce.

Díchur: Déan uisce sruthlaithe a dhiúscairt mar uisce dramhaíola.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Cóireáil dramhaíle

Diúscairt an táirge: Caolú le huisce.

Diúscairt pacáistithe: Coimeádán glan le huisce. Athchúrsáil nó loisc ag láthair ceadaithe diúscartha dramhaíola. De réir rialacháin áitiúla agus náisiúnta.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré 1 bhliain.

Ba cheart an táirge a stóráil sa phacáistiú bunaidh.

Cosain ó sholas na gréine.

Stóráil i dteocht faoi bhun 54 °C.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíocha) gairmithe oilte, más rud é go n-éilíonn reachtaíocht náisiúnta é sin.

Tabhair faoi deara le do thoil an luach tagartha Eorpach de 1.25 mg/m^3 don tsubstaint ghníomhach sárocsaíd hidrigine (Uimh. CAS: 7722-84-1) a úsáideadh don mheasúnú riosca ar an táirge bithicíde (tabhair faoi deara go bhféadfadh feidhm a bheith ag luachanna teorantacha náisiúnta ábhartha).

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

— EN 13832 – Bróga cosanta in aghaidh ceimiceán

— EN 374 – Lámhainní cosanta in aghaidh ceimiceán agus miocrorgánach contúirteach

— EN 405 – Gléasanna cosanta riospráide

— EN 166 – Cosaint súl i gcoinne ceimiceáin

— EN 13034 – Clúdach cosanta i gcoinne ceimiceán leachtach – Cineál 6

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 3**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			OXMAVI	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0004 1-3		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	35 % (w/w)

7.2. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			A CID HIS	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0005 1-3		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	35 % (w/w)

7.3. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			HD 20 OXYGERMS	Réimse margaidh: AE	
			HD 20S OXY GERMS SPRAY	Réimse margaidh: AE	
			HD 22 AGRI GERMS	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0006 1-3		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	35 % (w/w)

7.4. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			Hydrosan	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0007 1-3		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	35 % (w/w)

7.5. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			162 Combitartre	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0008 1-3		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	35 % (w/w)

7.6. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			Antisept WO 35	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0009 1-3		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	35 % (w/w)

7.7. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			PEROXAL 35 AHS	Réimse margaidh: AE	
			PEROXAL 35 DS	Réimse margaidh: AE	
			PEROXAL 35 PG	Réimse margaidh: AE	
			PEROXAL 35 HSD	Réimse margaidh: AE	
			PEROXAL 35 SD	Réimse margaidh: AE	
			ALBONE 35 S	Réimse margaidh: AE	
			PEROXAL 35 CIP	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0010 1-3		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	35 % (w/w)

7.8. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			Antisept WO 50	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0011 1-3		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	49,9 % (w/w)

7.9. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			PEROXAL 50 AHS	Réimse margaidh: AE	
			ALBONE 50	Réimse margaidh: AE	
			PEROXAL 50 HSD	Réimse margaidh: AE	
			PEROXAL 50 SD	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0012 1-3		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	49,9 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 4 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 4 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: 4

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-4

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha PT03: Sláinteachas tréidliachta

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 4**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 4**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	>=30 - <=30 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 4**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	SL Tiúchán intuaslagtha

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 4**

Ráitis ghuaise	H272: D'fhéadfadh sé cur le tine; ocsaídeoir. H302: Díobhálach má shlogtar é. H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil. H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha.
Ráitis réamhchúraim	P210: Coimeád ó theas, dromchlaí te, splancacha, lasair gan chosaint agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac. P220: Coimeád glan ar éadaí agus ar ábhair indóite eile. P261: Seachain gala a análú. P264: Nigh lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe. P270: Ná hith, ná hól nó ná caith tobac nuair atá an táirge seo in úsáid agat. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith cosaint súl. P280: Caith cosaint aghaidhe. P301+P312: MÁ SHLOGTAR É: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir má bhraitheann tú tinn. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir. P330: Sruthlaítear an béal.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Úsáid 4.2: Díghalrú dromchla crua

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: yeasts – giostaí Gnáthainm: fungi – fungais

Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Úsáid lasmuigh Dromchlaí crua neamh-scagach (táblaí, urláir, ballaí, troscán crua, trealamh) a dhíghalrú, trí spraeáil truicear láimhe a ghlanadh, a mhópáil nó a úsáid in: — Ospidéil, áiseanna cúram sláinte, tionscail, institiúidí … (PT2) — An tionscal bia agus beatha, cistiní, bialanna, seamlais… (PT4)
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: manual application Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Ag cuimilt nó ag mopáil le héadach fliuch, nó ag spraeáil le spraeire truicear.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Maidir le baictéir, giostaí agus fungais: caolófar an táirge go 1,5 % (arna sloinneadh mar ábhar substainte gníomhaí i % w/w) roimh úsáid. Ráta Iarratais: 300 ml/m^2. Is é an t-íosmhéid ama teagmhála: — 5 nóm do bhaictéir agus giostaí — 15 nóiméad do fungais. Minicíocht: uair sa lá Iarratas a dhéanamh ar an táirge ag teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE) 1L agus 5L HDPE buidéal

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan go críochnúil agus sruthlaigh an dromchla. Bain barrachas uisce ón dromchla roimh dhíghalrú, más cuí.

Caolú láimhe (canna jerry, buidéal): Déanann oibreoir caolú táirge go dtí an tiúchan in úsáid de 1,5 % sárocsaíd hidrigine (w/w) i mbuicéad nó i dtaiscumar beag idirmheánach.

Ag cuimilt agus mapáil

Sáith an wipe nó mop leis an táirge go dtí go sáithithe go hiomlán agus ansin wipe nó mop an dromchla a bheith díghalraithe. Cinntigh go bhfliuchann tú na dromchlaí ina n-iomlána.

Spraeáil

Líon an spraeálaí láimhe leis an tuaslagán caolaithe. Déan cinnte dromchlaí a fhliuchadh go hiomlán tríd an táirge a spraeáil ar an dromchla le díghalrú.

Lig dó dul i bhfeidhm ar feadh an ama teagmhála riachtanach ar a laghad.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

Feidhmchlár glantacháin agus spraeála truicear:

— Cinntigh go ndéantar an t-iarratas in áiteanna ina bhfuil aeráil íosta de 4 athrú aeir in aghaidh na huaire.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

— Fág an seomra díreach tar éis an chur i bhfeidhm.

Feidhmchlár mopála:

— Cinntigh go ndéantar an t-iarratas in áiteanna ina bhfuil aeráil íosta de 4 athrú aeir in aghaidh na huaire.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Fág an seomra díreach tar éis an chur i bhfeidhm.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Úsáid 4.3: Díghalrú trealaimh trí líonadh nó tumoideachas

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: yeasts – giostaí Gnáthainm: fungi – fungais
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Úsáid lasmuigh Díghalrú trealaimh (m.sh. píobáin, umair, líontóirí, meascthóir, boscaí …) trí thuaslagán (díghalrú dromchlaí istigh), nó trí thumadh i dtuaslagán (díghalrú inmheánach/seachtrach) i réimsí tionsclaíochta (m.sh. cosmaidí, sintéis cheimiceach …), institiúideach, bia agus beatha.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: open system: immersion Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Líonadh nó tumoideachas Caithfear dromchlaí trealaimh a ghlanadh roimh dhíghalrú.

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Caolófar an táirge go 10 % (substaint ghníomhach w/w) roimh úsáid. Is é 5 nóiméad an t-am teagmhála le haghaidh baictéir, giostaí agus fungais. Ba chóir go mbeadh an réiteach caolaithe ag teocht an tseomra. Minicíocht: uair sa lá
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	coimeádán idirmheánach builc 600 lítear (L) agus 1 000L HDPE (IBC) 220 L HDPE Druma 30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan go críochnúil agus sruthlaigh an dromchla. Bain an t-uisce breise as an dromchla roimh dhíghalrú.

Caolaítear an táirge de láimh nó go huathoibríoch go sárocsaíd hidrigine 10 % ag gairmithe le cur i bhfeidhm.

Caolú uathoibríoch (IBC, druma): Déantar an táirge a phumpáil isteach i dtaiscumar idirmheánach ina ndéantar é a mheascadh le huisce go dtí an dáileog is gá. Níl aon chéim caolúcháin láimhe ann.

Caolú de láimh (canna jerry): Déanann oibreoir caolú táirge go dtí an tiúchan in-úsáide i mbuicéad nó i dtaiscumar beag idirmheánach.

Ansin úsáidtear an tuaslagán caolaithe i ndabhach (díghalrú trí thumoideachas) nó déantar é a dhoirteadh isteach sa trealamh le díghalrú (díghalrú trí líonadh).

Sruthlaigh [dromchla/trealamh/píopaí/innealra] cóireáilte le huisce óil tar éis é a chur.

Déanfar tuaslagáin a dhiúscairt tar éis aon úsáide amháin

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (uathoibríoch):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Díghalrú trealaimh trí líonadh nó tumoideachas:

— Cinntigh go ndéantar an t-iarratas in áiteanna ina bhfuil aeráil íosta de 4 athrú aeir in aghaidh na huaire.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 20 a úsáid.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Ní mór an folctha a fholmhú go díreach tar éis an t-am teagmhála agus an trealamh a bhaint.

— Fág an seomra díreach tar éis an chur i bhfeidhm.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.3. **Tuairisc úsáide**

Tábla 3

Úsáid 4.6: Díghalrú dromchla crua trí spraeáil chun críche tréidliachta

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: yeasts – giostaí Gnáthainm: fungi – fungais Gnáthainm: viruses – víris
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Úsáid lasmuigh Dromchlaí crua scagach agus neamh-scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe (tithe ainmhithe, peinní), lena n-áirítear táblaí, urláir, ballaí, innealra, troscán crua agus trealamh, gan dromchlaí seachtracha iompair ainmhithe a áireamh.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: open system: spray treatment Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Ní mór dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú. Trealamh a dhíghalrú trí spraeáil (brú meánach); Déantar trealamh spraeála iniompartha (toirt ~ 20 Lítear, brú meánach, lámh láimhe) a líonadh le caolú an táirge agus ansin a úsáid le haghaidh díghalrúcháin. Caolú de láimh (canna jerry): Déanann oibreoir caolú táirge ar an tiúchan in-úsáide i mbuicéad nó i dtaiscumar spraeála. Ní mór dromchlaí a choinneáil fliuch le linn díghalrúcháin.

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Sula n-úsáidfear é, caolófar an táirge go (sloinntear gach tiúchan mar ábhar substainte gníomhaí % w/w): — 2 % do dhromchlaí scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe — 1,5 % i gcás dromchlaí neamh-scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe Ráta Iarratais: 300 ml/m². Is é an t-íosmhéid ama teagmhála: — 30 nóiméad le haghaidh dromchlaí póiriúil agus neamh-scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe Minicíocht: uair sa tseachtain ar dhromchlaí scagach agus neamh-scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE)

4.3.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Dromchlaí glan roimh úsáid.

Dáil an tiúchan sa taiscumar den bhrúghlantóir chun tiúchan in-úsáide a fháil:

— 2 % do dhromchlaí scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe

— 1,5 % i gcás dromchlaí neamh-scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe

Úsáid brú-bhrú nó spraeire meicniúil eile chun an tuaslagán caolaithe a chur i bhfeidhm ag ráta iarratais 300 ml spraeála /m². Caithfidh an tuaslagán díghalrúcháin i dteagmháil leis an dromchla a bheidh le díghalrú ar feadh na nithe seo a leanas ar a laghad:

30 nóiméad le haghaidh dromchlaí póiriúil agus neamh-scagach i bhfeirmeoireacht ainmhithe

4.3.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (uathoibríoch):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Spraeáil, dromchlaí crua:

— Cinntigh go ndéantar an t-iarratas in áiteanna ina bhfuil aeráil íosta de 4 athrú aeir in aghaidh na huaire.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 20 a úsáid.

— Ní cheadaítear ainmhithe a bheith i láthair le linn cóireála

— Ná lig ainmhithe a chur ar ais chuig na saoráidí díghalraithe roimh 15 nóiméad tar éis díghalrúcháin.

— Fág an seomra díreach tar éis an chur i bhfeidhm.

4.3.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.3.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.3.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.4. **Tuairisc úsáide**

Tábla 4

Úsáid 4.10: Dromchlaí crua a dhíghalrú trí spraeáil mheánbhrú

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: yeasts – giostaí Gnáthainm: fungi – fungais
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Úsáid lasmuigh Dromchlaí crua neamh-scagach (m.sh. urláir, ballaí, dromchlaí oibre lena n-áirítear dromchlaí i dteagmháil le bia) san tionscal, in institiúidí agus in áiseanna cúraim sláinte.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: open system: spray treatment Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Ní mór dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú. Trealamh a dhíghalrú trí spraeáil (brú meánach); Déantar trealamh spraeála iniompartha (toirt ~ 20 Lítear, brú meánach, lámh láimhe) a líonadh le caolú an táirge agus ansin a úsáid le haghaidh díghalrúcháin.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Maidir le baictéir, giostaí agus fungais, caithfear an táirge a chaolú go 1,5 % (céatadán de shubstaint ghníomhach w/w) roimh úsáid. Is é an t-íosmhéid ama teagmhála: — 5 nóm do bhaictéir agus giostaí — 15 nóiméad do fungais. Ráta Iarratais: 300 ml/m^2 Iarratas a dhéanamh ar an táirge ag teocht an tseomra Minicíocht: uair sa lá

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	220 L HDPE Druma coimeádán idirmheánach builc 600 lítear (L) agus 1 000L HDPE (IBC) 30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE)

4.4.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan go críochnúil agus sruthlaigh an dromchla. Bain an t-uisce breise as an dromchla roimh dhíghalrú.

Dáil an tiúchan sa taiscumar den bhrúghlantóir chun tiúchan in-úsáide oiriúnach den tsubstaint ghníomhach a fháil (féach an rannán maidir le ráta iarratais).

Caolú uathoibríoch (IBC, druma): Déantar an táirge a phumpáil isteach sa taiscumar den bhrúghlantóir áit a mheascadh le huisce go dtí an dáileog riachtanach. Níl aon chéim caolúcháin láimhe ann.

Caolú de láimh (canna jerry): Déanann oibreoir caolú táirge ar an tiúchan in-úsáide i mbuicéad nó i dtaiscumar spraeála.

Ní mór dromchlaí a choinneáil fliuch le linn díghalrúcháin.

Bain úsáid as brú-bhrú nó spraeire meicniúil eile chun an tuaslagán caolaithe a chur i bhfeidhm ag ráta iarratais 300 ml/m^2. Fanfaidh an tuaslagán díghalrúcháin i dteagmháil leis an dromchla a bheidh le díghalrú 5 nóiméad chun baictéir agus giostaí a bhaint, agus 15 nóiméad chun fungais a bhaint.

Déanfar aeráil mhaith ar áitribh roimh dhul isteach arís

4.4.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (uathoibríoch):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

Spraeáil de dromchlaí crua:

— Cinntigh go ndéantar an t-iarratas in áiteanna ina bhfuil aeráil íosta de 4 athrú aeir in aghaidh na huaire.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 20 a úsáid.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

4.4.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.4.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.4.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 4**

5.1. **Treoracha úsáide**

Mura luaitear a mhalairt ar an lipéad, ní mór táirgí a chaolú lena n-úsáid.

Lean na treoracha lipéid maidir le caoluithe úsáide agus méideanna feidhmchlár de réir na húsáide atá ag teastáil.

Déanfar dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú.

Féach treoracha úsáide a bhaineann go sonrach le húsáid

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

— Níl rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais/cóireála/cothabhála, mura bhfuil an trealamh cosanta pearsanta riachtanach mar atá leagtha síos don úsáideoir gairmiúil caite.

— Ní cheadaítear dul isteach arís ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi bhun 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta níos ísle ábhartha

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Bearta garchabhrach

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir má bhaineann airíonna duit.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Cuir tús le bearta tacaíochta beatha más gá, agus ina dhiaidh sin cuir glao ar IONAD NIMHE.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Ba cheart na súile a shruthlaigh arís agus arís eile ar an mbealach go dtí an dochtúir má nochtadh na súile do cheimiceáin alcaileacha (pH> 11), aimíní ar nós aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

Cosaint garchabhróirí: I gcás aerála neamhleor, caith trealamh riospráide oiriúnach. Culaith chosanta

Bearta múchta tine

Meáin múchta:

Meán múchta oiriúnach: I gcás tine a bhaineann leis an táirge: Spraeáil uisce Meán múchta neamh-oiriúnach: Gach múchtóir eile

Guaisí speisialta a eascraíonn ón substaint nó meascán: D'fhéadfadh teagmháil le hábhar indóite tine a chur faoi deara. Tugann dianscaoileadh teirmeach: Ocsaigin, ar féidir leis láithreáin dócháin a fheabhsú. Guaiseacha a bhaineann le ró-bhrú i gcoimeádáin atá faoi lé teasa: Baol pléasctha.

Réamhchúraimí do lucht múchta dóiteáin: Modhanna ar leith: Fan in aghaidh na gaoithe agus oibrigh ó achar sábháilte. I gcás dóiteáin, bain coimeádáin nochta. Ba chóir coimeádáin/umair a fhuarú le sprae uisce.

Gníomhaíochtaí speisialta cosanta do chomhraiceoirí dóiteáin: Caith gaireas análaithe féinchuimsitheach agus culaith chosanta.

Bearta scaoilte trí thimpiste

Réamhchúraimí pearsanta, trealamh cosanta agus gnáthaimh éigeandála:

Aslonnú baill foirne neamhriachtanacha agus iad siúd nach bhfuil feistithe le gaireas cosanta aonair. Seachain teagmháil le súile. Seachain teagmháil le craiceann. Seachain ionanálú de ghal. Toirmisc gach foinse spréacha agus adhainte – Ná deataigh. Má tá sé sábháilte é sin a dhéanamh, plugáil nó séalaigh an sceitheadh. Bain gach substaint neamh-chomhoiriúnach.

Réamhchúraimí timpeallachta: Damba suas le gaineamh nó cré támh (ná húsáid ábhair indóite). Caolaigh le cainníochtaí móra uisce sula scaoiltear isteach i séaraigh nó isteach sa chomhshaol é

Modhanna agus ábhar sriantaí agus glanta suas:

Téarnamh: Súigh isteach le hábhar támh ionsúiteach. Ná tabhair an táirge doirte isteach arís i gcoimeádán eile. Riosca dianscaoilte.

Neodrú: Caolú le huisce.

Díchur: Déan uisce sruthlaithe a dhiúscairt mar uisce dramhaíola.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Cóireáil dramhaíle

Diúscairt an táirge: Caolú le huisce.

Diúscairt pacáistithe: Coimeádán glan le huisce. Athchúrsáil nó loisc ag láthair ceadaithe diúscartha dramhaíola. De réir rialacháin áitiúla agus náisiúnta.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré 1 bhliain.

Ba cheart an táirge a stóráil sa phacáistiú bunaidh.

Cosain ó sholas na gréine.

Stóráil i dteocht faoi bhun 54 °C.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíocha) gairmithe oilte, más rud é go n-éilíonn reachtaíocht náisiúnta é sin.

Tabhair faoi deara le do thoil an luach tagartha Eorpach de 1,25 mg/m³ don tsubstaint ghníomhach sárocsaíd hidrigine (Uimh. CAS: 7722-84-1) a úsáideadh don mheasúnú riosca ar an táirge bithicíde (tabhair faoi deara go bhféadfadh feidhm a bheith ag luachanna teorantacha náisiúnta ábhartha).

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

— EN 13832 – Bróga cosanta in aghaidh ceimiceán

— EN 374 – Lámhainní cosanta in aghaidh ceimiceán agus miocrorgánach contúirteach

— EN 405 – Gléasanna cosanta riospráide

— EN 166 – Cosaint súl i gcoinne ceimiceáin

— EN 13034 – Clúdach cosanta i gcoinne ceimiceán leachtach – Cineál 6

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 4**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			Antisept WO 30	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0013 1-4		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	30 % (w/w)

7.2. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			PEROXAL 30 AHS	Réimse margaidh: AE	
			ALBONE 30	Réimse margaidh: AE	
			PEROXAL 30 HSD	Réimse margaidh: AE	
			PEROXAL 30 SD	Réimse margaidh: AE	
			PEROXAL 30 ED	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0014 1-4		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	30 % (w/w)

7.3. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			ELIGERM PSA	Réimse margaidh: AE	
			ELIGERM PEROX	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0015 1-4		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	30 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 5 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 5 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: 6

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-5

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 5**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 5**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	>=25 - <=25 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 5**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 5**

Ráitis ghuaise	H272: D'fhéadfadh sé cur le tine; ocsaídeoir. H302: Díobhálach má shlogtar é. H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil. H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha.
Ráitis réamhchúraim	P210: Coimeád ó theas, dromchlaí te, splancacha, lasair gan chosaint agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac. P220: Coimeád glan ar éadaí agus ar ábhair indóite eile. P261: Seachain gala a análú. P264: Nigh lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe. P270: Ná hith, ná hól nó ná caith tobac nuair atá an táirge seo in úsáid agat. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith cosaint súl. P280: Caith cosaint aghaidhe. P301+P312: MÁ SHLOGTAR É: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir má bhraitheann tú tinn. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir. P330: Sruthlaítear an béal.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Úsáid 6.1: Díghalrú seomra le Sárocsaíd Hidrigine Nebulized

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: yeasts – giostaí Gnáthainm: fungi – fungais
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Dromchlaí tirime i seomraí dúnta agus spásanna iata a dhíghalrú ag sárocsaíd hidrigine Nebulized, e.g. trealamh saotharlainne, seomraí ospidéil, feithiclí éigeandála, limistéir bia agus beathaithe.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: – Néablúchán Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Néablúchán chun Dromchlaí Crua neamh-scagach a Dhífhabhtú.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Is tuaslagán sárocsaíd hidrigine 25 % w/w é agus tá sé réidh le húsáid. Toirt Seomra: 30-150 m^3 Ráta idirleathadh: Baictéir agus giosta: 10 ml/m^3 táirge Fungais: 11,4 ml/m^3 táirge Am idirleathadh: Ag brath ar mhéid an tseomra. Teocht: teocht seomra Taise coibhneasta molta: 40 go 80 % Am teagmhála: 3 huaire Minicíocht: 3 huaire uasta in aghaidh na tréimhse 24 uair an chloig.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Cartúis 1L HDPE séalaithe.

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan go críochnúil agus sruthlaigh an dromchla. Bain barrachas uisce ón dromchla roimh dhíghalrú, más cuí suiteáil táscairí bitheolaíochta agus ceimiceacha chun an timthriall díghalrúcháin a bhailíochtú.

Déantar na feistí nebulizer a chothú trí dhruma de thuaslagán sárocsaíd hidrigine (aistriú uathoibrithe agus dosing) a nascadh nó trí cartús séalaithe a chur isteach. Déanann gairmithe an spás nó an seomra iata a shéaladh agus cuireann siad tús leis an timthriall dí-éillithe.

Le linn na céime seo, ní féidir nochtadh do shárocsaíd hidrigine toisc go ndiúltaítear rochtain ar an limistéar ceo-chóireáilte. Tosaíonn an próiseas dí-éillithe le céim dehumidification ina mbaineann an meaisín uisce as an atmaisféar.

Sa chéim díghalrú, cuireann an meaisín sárocsaíd hidrigine néabailte isteach, ag brath ar an bhfeiste, sa cheantar séalaithe chun díghalrú a dhéanamh agus chun tiúchan an sárocsaíd hidrigine a ardú go leibhéil éifeachtacha.

Maireann an chéim díghalrúcháin ina dhiaidh sin 3 uair an chloig agus díghalraíonn an ceo sárocsaíd hidrigine na dromchlaí taobh istigh den spás séalaithe.

Tar éis an chéim díghabhála a chríochnú, tosaíonn an timthriall aeraithe. Tá tréimhsí athraitheacha ag an gcéim seo toisc go bhfuil sé críochnaithe nuair a chuireann braiteoirí in iúl go bhfuil leibhéal na sárocsaíd hidrigine faoi bhun 1,25 mg/m³. Is féidir táscairí bitheolaíocha agus ceimiceacha a bhailiú ansin chun éifeachtúlacht an timthriall dí-éillithe a dhearbhú

Iompróidh an t-úsáideoir bailíochtú micribhitheolaíochta den dífhabhtú sna seomraí atá le dífhabhtú i gcónaí (nó i "seomra caighdeánach" oiriúnach, más infheidhme) leis na feistí a bheidh le húsáid, agus is féidir prótacal um dhífhabhtú maidir leis na seomraí sin a dhéanamh agus a úsáid ina dhiaidh sin.

Déantar rochtain ar an limistéar cóireáilte a dhiúltú le linn an phróisis díghalrúcháin.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Ní mór na dromchlaí go léir a ghlanadh roimh dhíghalrú

— Cuir isteach an cartús séalaithe mar a sheachadann an monaróir isteach sa mheaisín. Féach ar lámhleabhar úsáideora an trealaimh chun trealamh a ullmhú agus a shocrú i gceart

— Ní mór don applicator gach bealach isteach chuig an imfhálú cóireála a chur suas nó a phostáil le comharthaí ar a bhfuil:

— An focal comhartha "CONTÚIRT" i ndath dearg. "Limistéar atá faoi chóireáil, NÁ DÉAN ISTEACH/GAN CHEART ISTEACH."

— An ráiteas "Ní féidir an comhartha seo a bhaint ach uair an chloig tar éis don imfhálú cóireála a bheith aeraithe go leibhéil sárocsaíd hidrigine níos lú ná nó cothrom le 1,25 mg/m³".

— Aithint Ocsaíd Hidrigine mar Ghaol Contúirteach leis an bPróiseas Cóireála.

— Faisnéis teagmhála don iarratasóir.

Tá an TCP seo a leanas ag teastáil má tá gá le hathiontráil éigeandála sula dtitfidh an tiúchan aeir faoi bhun an AEC:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith clúdach cosanta (cineál 6, EN 13034 ar a laghad nó a chomhionann) (ábhar clúdaigh le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Caith buataisí resistant ceimiceacha (EN 13832 nó a chomhionann)

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 40 a úsáid.

— Le linn am nochta, ní féidir dul isteach sa seomra cóireáilte ach amháin ag caitheamh trealamh cosanta pearsanta oiriúnach

Le haghaidh treoracha eile, féach na treoracha ginearálta úsáide.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Úsáid 6.4b: Díghalrú pacáistiú bia trí theicneolaíocht aiseipteach (spraeála/ghal)

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: Bacterial spores – Spóir bhaictéaracha Gnáthainm: yeasts – giostaí
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Díghalrú ar phacáistiú cairtchláir nó plaisteach (m.sh. brící, buidéil, cupáin, púitsí …) sula líonfar iad le táirgí íogaire bia le stóráil ag teocht an tseomra ar feadh tréimhse fada
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: closed system Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Ní mór dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú. “teicneolaíocht spraeála”: tá an t-ábhar pacáistithe (coimeádáin cairtchláir réamhfhoirmithe, buidéil phlaisteacha agus preforms plaisteacha) nochta do ghal sárocsaíd hidrigine a ghintear ó thuaslagán sárocsaíd hidrigine 25 % a spraeáladh agus ansin galaithe, ag cinntiú steiriliú iomlán ar dhromchla istigh an phacáistithe. Baineann tuilleadh aer steiriúil te amach sárocsaíd hidrigine atá fágtha sa bríce nó sa bhuidéal. Ansin déantar an pacáistiú steiriúil a líonadh le táirgí bia steiriúla agus séalaithe. Is córais dúnta iad na meaisíní díghalrúcháin agus níl aon rochtain acu ar ghairmithe le linn oibriúcháin. I gcás cothabhála, stoptar an meaisín, baintear sárocsaíd hidrigine (eastóscadh gal).
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Féadfaidh córais phróiseála bia bailíochtaithe a bhfuil smacht acu ar an ualach éillithe ar dhromchlaí pacáistithe bia nó ar threalamh próiseála bia roimh líonadh, tiúchan, teocht agus/nó am teagmhála a athrú chun an leibhéal díghalrúcháin is gá a bhaint amach. Féadfaidh raon toirte coimeádáin (go ginearálta ó 100 go 2 000 ml) tionchar a imirt ar pharaiméadair oibriúcháin freisin. Is é an táirge bithicíde 25 % w/w tuaslagáin sárocsaíd hidrigine agus tá sé réidh le húsáid. Teicneolaíocht spraeála: Ráta Iarratais: 20-30 g H_2O_2/m^3 Am teagmhála: 12 soicind Teocht: 130°C
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	coimeádán idirmheánach builc 600 lítear (L) agus 1 000L HDPE (IBC) 30 cileagram (kg) agus 65 kg jerrycans poileitiléin ard-dlúis (HDPE)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Ní mór na dromchlaí go léir a ghlanadh roimh dhíghalrú.

Déanfaidh an t-úsáideoir i gcónaí bailíochtú micribhitheolaíoch ar an bpróiseas díghalrúcháin sa mheaisín atá le húsáid leis na feistí a bheidh le húsáid agus is féidir prótacal a dhéanamh agus a úsáid ina dhiaidh sin chun an meaisín seo a dhíghalrú.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Meascadh agus luchtú (uathoibrithe) nó cothabháil an mheaisín:

1. Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 4 a úsáid.

2. Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí de na hábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, clóiríd polaivinile (PVC).

3. Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN 166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

4. Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Meascadh agus luchtú (láimhe):

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 10 a úsáid.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN 166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

Le linn úsáid an mheaisín beidh feidhm ag na bearta maolaithe riosca (RMManna) seo a leanas:

— Ní mór na dromchlaí go léir a ghlanadh roimh dhíghalrú.

— Meaisíní le hoibriú i limistéir ina bhfuil aeráil áitiúil sceite (LEV) nó aeráil éigeantais ag feidhmiú.

— Caith culaith chosanta (EN 13034 nó a comhionann)

Le haghaidh treoracha eile, féach na treoracha ginearálta úsáide.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 5**

5.1. **Treoracha úsáide**

Mura luaitear a mhalairt ar an lipéad, ní mór táirgí a chaolú lena n-úsáid.

Lean na treoracha lipéid maidir le caoluithe úsáide agus méideanna feidhmchlár de réir na húsáide atá ag teastáil.

Déanfar dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú.

Féach treoracha úsáide a bhaineann go sonrach le húsáid

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

— Níl rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais/cóireála/cothabhála, mura bhfuil an trealamh cosanta pearsanta riachtanach mar atá leagtha síos don úsáideoir gairmiúil caite.

— Ní cheadaítear dul isteach arís ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi bhun 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta níos ísle ábhartha

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Bearta garchabhrach

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir má bhaineann airíonna duit.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Cuir tús le bearta tacaíochta beatha más gá, agus ina dhiaidh sin cuir glao ar IONAD NIMHE.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Ba cheart na súile a shruthlaigh arís agus arís eile ar an mbealach go dtí an dochtúir má nochtadh na súile do cheimiceáin alcaileacha (pH> 11), aimíní ar nós aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

Cosaint garchabhróirí: I gcás aerála neamhleor, caith trealamh riospráide oiriúnach. Culaith chosanta

Bearta múchta tine

Meáin múchta:

Meán múchta oiriúnach: I gcás tine a bhaineann leis an táirge: Spraeáil uisce Meán múchta neamh-oiriúnach: Gach múchtóir eile

Guaisí speisialta a eascraíonn ón substaint nó meascán: D'fhéadfadh teagmháil le hábhar indóite tine a chur faoi deara. Tugann dianscaoileadh teirmeach: Ocsaigin, ar féidir leis láithreáin dócháin a fheabhsú. Guaiseacha a bhaineann le ró-bhrú i gcoimeádáin atá faoi lé teasa: Baol pléasctha.

Réamhchúraimí do lucht múchta dóiteáin: Modhanna ar leith: Fan in aghaidh na gaoithe agus oibrigh ó achar sábháilte. I gcás dóiteáin, bain coimeádáin nochta. Ba chóir coimeádáin/umair a fhuarú le sprae uisce.

Gníomhaíochtaí speisialta cosanta do chomhraiceoirí dóiteáin: Caith gaireas análaithe féinchuimsitheach agus culaith chosanta.

Bearta scaoilte trí thimpiste

Réamhchúraimí pearsanta, trealamh cosanta agus gnáthaimh éigeandála:

Aslonnú baill foirne neamhriachtanacha agus iad siúd nach bhfuil feistithe le gaireas cosanta aonair. Seachain teagmháil le súile. Seachain teagmháil le craiceann. Seachain ionanálú de ghal. Toirmisc gach foinse spréacha agus adhainte – Ná deataigh. Má tá sé sábháilte é sin a dhéanamh, plugáil nó séalaigh an sceitheadh. Bain gach substaint neamh-chomhoiriúnach.

Réamhchúraimí timpeallachta: Damba suas le gaineamh nó cré támh (ná húsáid ábhair indóite). Caolaigh le cainníochtaí móra uisce sula scaoiltear isteach i séaraigh nó isteach sa chomhshaol é

Modhanna agus ábhar sriantaí agus glanta suas:

Téarnamh: Súigh isteach le hábhar támh ionsúiteach. Ná tabhair an táirge doirte isteach arís i gcoimeádán eile. Riosca dianscaoilte.

Neodrú: Caolú le huisce.

Díchur: Déan uisce sruthlaithe a dhiúscairt mar uisce dramhaíola.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Cóireáil dramhaíle

Diúscairt an táirge: Caolú le huisce.

Diúscairt pacáistithe: Coimeádán glan le huisce. Athchúrsáil nó loisc ag láthair ceadaithe diúscartha dramhaíola. De réir rialacháin áitiúla agus náisiúnta.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré 1 bhliain.

Ba cheart an táirge a stóráil sa phacáistiú bunaidh.

Cosain ó sholas na gréine.

Stóráil i dteocht faoi bhun 54 °C.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíocha) gairmithe oilte, más rud é go n-éilíonn reachtaíocht náisiúnta é sin.

Tabhair faoi deara le do thoil an luach tagartha Eorpach de 1.25 mg/m³ don tsubstaint ghníomhach sárocsaíd hidrigine (Uimh. CAS: 7722-84-1) a úsáideadh don mheasúnú riosca ar an táirge bithicíde (tabhair faoi deara go bhféadfadh feidhm a bheith ag luachanna teorantacha náisiúnta ábhartha).

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

— EN 13832 – Bróga cosanta in aghaidh ceimiceán

— EN 374 – Lámhainní cosanta in aghaidh ceimiceán agus miocrorgánach contúirteach

— EN 405 – Gléasanna cosanta riospráide

— EN 166 – Cosaint súl i gcoinne ceimiceáin

— EN 13034 – Clúdach cosanta i gcoinne ceimiceán leachtach – Cineál 6

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 5**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha		VALSTERANE 25 SHP		Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe		EU-0035039-0016 1-5			
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	25 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 6 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 6 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: 7

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-6

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 6**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 6**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	>=25 - <=25 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 6**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 6**

Ráitis ghuaise	H272: D'fhéadfadh sé cur le tine; ocsaídeoir. H302: Díobhálach má shlogtar é. H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil. H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha.

Ráitis réamhchúraim	P210: Coimeád ó theas, dromchlaí te, splancacha, lasair gan chosaint agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac. P220: Coimeád glan ar éadaí agus ar ábhair indóite eile. P261: Seachain gala a análú. P264: Nigh lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe. P270: Ná hith, ná hól nó ná caith tobac nuair atá an táirge seo in úsáid agat. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith cosaint súl. P280: Caith cosaint aghaidhe. P301+P312: MÁ SHLOGTAR É: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir má bhraitheann tú tinn. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir. P330: Sruthlaítear an béal.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Úsáid 7.1: Díghalrú seomra le Sárocsaíd Hidrigine Nebulized

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: bacteria – baictéir Gnáthainm: yeasts – giostaí Gnáthainm: fungi – fungais
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Dromchlaí tirime i seomraí dúnta agus spásanna iata a dhíghalrú ag sárocsaíd hidrigine Nebulized, e.g. trealamh saotharlainne, seomraí ospidéil, feithiclí éigeandála, limistéir bia agus beathaithe.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: – Néablúchán Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Néablúchán chun Dromchlaí Crua neamh-scagach a Dhífhabhtú.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Is tuaslagán sárocsaíd hidrigine 25 % w/w é agus tá sé réidh le húsáid. Toirt Seomra: 30-150 m^3 Ráta idirleathadh: Baictéir agus giosta: 10 ml/m^3 táirge Fungais: 11,4 ml/m^3 táirge Am idirleathadh: Ag brath ar mhéid an tseomra. Teocht: teocht seomra Taise coibhneasta molta: 40 go 80 % Am teagmhála: 3 huaire Minicíocht: 3 huaire uasta in aghaidh na tréimhse 24 uair an chloig.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Cartúis 1L HDPE séalaithe.

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan go críochnúil agus sruthlaigh an dromchla. Bain barrachas uisce ón dromchla roimh dhíghalrú, más cuí suiteáil táscairí bitheolaíochta agus ceimiceacha chun an timthriall díghalrúcháin a bhailíochtú.

Déantar na feistí nebulizer a chothú trí dhruma de thuaslagán sárocsaíd hidrigine (aistriú uathoibrithe agus dosing) a nascadh nó trí cartús séalaithe a chur isteach. Déanann gairmithe an spás nó an seomra iata a shéaladh agus cuireann siad tús leis an timthriall dí-éillithe.

Le linn na céime seo, ní féidir nochtadh do shárocsaíd hidrigine toisc go ndiúltaítear rochtain ar an limistéar ceochóireáilte. Tosaíonn an próiseas dí-éillithe le céim dehumidification ina mbaineann an meaisín uisce as an atmaisféar.

Sa chéim díghalrú, cuireann an meaisín sárocsaíd hidrigine néabailte isteach, ag brath ar an bhfeiste, sa cheantar séalaithe chun díghalrú a dhéanamh agus chun tiúchan an sárocsaíd hidrigine a ardú go leibhéil éifeachtacha.

Maireann an chéim díghalrúcháin ina dhiaidh sin 3 uair an chloig agus díghalraíonn an ceo sárocsaíd hidrigine na dromchlaí taobh istigh den spás séalaithe.

Tar éis an chéim díghabhála a chríochnú, tosaíonn an timthriall aeraithe. Tá tréimhsí athraitheacha ag an gcéim seo toisc go bhfuil sé críochnaithe nuair a chuireann braiteoirí in iúl go bhfuil leibhéal na sárocsaíd hidrigine faoi bhun 1,25 mg/m³. Is féidir táscairí bitheolaíocha agus ceimiceacha a bhailiú ansin chun éifeachtúlacht an timthriall dí-éillithe a dhearbhú

Iompróidh an t-úsáideoir bailíochtú micribhitheolaíochta den dífhabhtú sna seomraí atá le dífhabhtú i gcónaí (nó i "seomra caighdeánach" oiriúnach, más infheidhme) leis na feistí a bheidh le húsáid, agus is féidir prótacal um dhífhabhtú maidir leis na seomraí sin a dhéanamh agus a úsáid ina dhiaidh sin.

Déantar rochtain ar an limistéar cóireáilte a dhiúltú le linn an phróisis díghalrúcháin.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Ní mór na dromchlaí go léir a ghlanadh roimh dhíghalrú

— Cuir isteach an cartús séalaithe mar a sheachadann an monaróir isteach sa mheaisín. Féach ar lámhleabhar úsáideora an trealaimh chun trealamh a ullmhú agus a shocrú i gceart

— Ní mór don applicator gach bealach isteach chuig an imfhálú cóireála a chur suas nó a phostáil le comharthaí ar a bhfuil:

— An focal comhartha "CONTÚIRT" i ndath dearg. "Limistéar atá faoi chóireáil, NÁ DÉAN ISTEACH/GAN CHEART ISTEACH."

— An ráiteas "Ní féidir an comhartha seo a bhaint ach uair an chloig tar éis don imfhálú cóireála a bheith aeraithe go leibhéil sárocsaíd hidrigine níos lú ná nó cothrom le 1,25 mg/m³".

— Aithint Ocsaíd Hidrigine mar Ghaol Contúirteach leis an bPróiseas Cóireála.

— Faisnéis teagmhála don iarratasóir.

Tá an TCP seo a leanas ag teastáil má tá gá le hathiontráil éigeandála sula dtitfidh an tiúchan aeir faoi bhun an AEC:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d'ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith clúdach cosanta (cineál 6, EN 13034 ar a laghad nó a chomhionann) (ábhar clúdaigh le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Caith buataisí resistant ceimiceacha (EN 13832 nó a chomhionann)

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 40 a úsáid.

— Le linn am nochta, ní féidir dul isteach sa seomra cóireáilte ach amháin ag caitheamh trealamh cosanta pearsanta oiriúnach

Le haghaidh treoracha eile, féach na treoracha ginearálta úsáide.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 6**

5.1. **Treoracha úsáide**

Mura luaitear a mhalairt ar an lipéad, ní mór táirgí a chaolú lena n-úsáid.

Lean na treoracha lipéid maidir le caoluithe úsáide agus méideanna feidhmchlár de réir na húsáide atá ag teastáil.

Déanfar dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú.

Féach treoracha úsáide a bhaineann go sonrach le húsáid

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

— Níl rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais/cóireála/cothabhála, mura bhfuil an trealamh cosanta pearsanta riachtanach mar atá leagtha síos don úsáideoir gairmiúil caite.

— Ní cheadaítear dul isteach arís ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi bhun 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta níos ísle ábhartha

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Bearta garchabhrach

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir má bhaineann airíonna duit.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Cuir tús le bearta tacaíochta beatha más gá, agus ina dhiaidh sin cuir glao ar IONAD NIMHE.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Ba cheart na súile a shruthlaigh arís agus arís eile ar an mbealach go dtí an dochtúir má nochtadh na súile do cheimiceáin alcaileacha (pH> 11), aimíní ar nós aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

Cosaint garchabhróirí: I gcás aerála neamhleor, caith trealamh riospráide oiriúnach. Culaith chosanta

Bearta múchta tine

Meáin múchta:

Meán múchta oiriúnach: I gcás tine a bhaineann leis an táirge: Spraeáil uisce Meán múchta neamh-oiriúnach: Gach múchtóir eile

Guaisí speisialta a eascraíonn ón substaint nó meascán: D'fhéadfadh teagmháil le hábhar indóite tine a chur faoi deara. Tugann dianscaoileadh teirmeach: Ocsaigin, ar féidir leis láithreáin dócháin a fheabhsú. Guaiseacha a bhaineann le ró-bhrú i gcoimeádáin atá faoi lé teasa: Baol pléasctha.

Réamhchúraimí do lucht múchta dóiteáin: Modhanna ar leith: Fan in aghaidh na gaoithe agus oibrigh ó achar sábháilte. I gcás dóiteáin, bain coimeádáin nochta. Ba chóir coimeádáin/umair a fhuarú le sprae uisce.

Gníomhaíochtaí speisialta cosanta do chomhraiceoirí dóiteáin: Caith gaireas análaithe féinchuimsitheach agus culaith chosanta.

Bearta scaoilte trí thimpiste

Réamhchúraimí pearsanta, trealamh cosanta agus gnáthaimh éigeandála:

Aslonnú baill foirne neamhriachtanacha agus iad siúd nach bhfuil feistithe le gaireas cosanta aonair. Seachain teagmháil le súile. Seachain teagmháil le craiceann. Seachain ionanálú de ghal. Toirmisc gach foinse spréacha agus adhainte – Ná deataigh. Má tá sé sábháilte é sin a dhéanamh, plugáil nó séalaigh an sceitheadh. Bain gach substaint neamh-chomhoiriúnach.

Réamhchúraimí timpeallachta: Damba suas le gaineamh nó cré támh (ná húsáid ábhair indóite). Caolaigh le cainníochtaí móra uisce sula scaoiltear isteach i séaraigh nó isteach sa chomhshaol é

Modhanna agus ábhar sriantaí agus glanta suas:

Téarnamh: Súigh isteach le hábhar támh ionsúiteach. Ná tabhair an táirge doirte isteach arís i gcoimeádán eile. Riosca dianscaoilte.

Neodrú: Caolú le huisce.

Díchur: Déan uisce sruthlaithe a dhiúscairt mar uisce dramhaíola.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Cóireáil dramhaíle

Diúscairt an táirge: Caolú le huisce.

Diúscairt pacáistithe: Coimeádán glan le huisce. Athchúrsáil nó loisc ag láthair ceadaithe diúscartha dramhaíola. De réir rialacháin áitiúla agus náisiúnta.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré 1 bhliain.

Ba cheart an táirge a stóráil sa phacáistiú bunaidh.

Cosain ó sholas na gréine.

Stóráil i dteocht faoi bhun 54 °C.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíocha) gairmithe oilte, más rud é go n-éilíonn reachtaíocht náisiúnta é sin.

Tabhair faoi deara le do thoil an luach tagartha Eorpach de 1.25 mg/m³ don tsubstaint ghníomhach sárocsaíd hidrigine (Uimh. CAS: 7722-84-1) a úsáideadh don mheasúnú riosca ar an táirge bithicíde (tabhair faoi deara go bhféadfadh feidhm a bheith ag luachanna teorantacha náisiúnta ábhartha).

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

— EN 13832 – Bróga cosanta in aghaidh ceimiceán

— EN 374 – Lámhainní cosanta in aghaidh ceimiceán agus miocrorgánach contúirteach

— EN 405 – Gléasanna cosanta riospráide

— EN 166 – Cosaint súl i gcoinne ceimiceáin

— EN 13034 – Clúdach cosanta i gcoinne ceimiceán leachtach – Cineál 6

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 6**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha		PEROXAL 25 TNB		Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe		EU-0035039-0017 1-6			
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	25 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 7 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 7 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: 8

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-7

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 7**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 7**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	>=35 - <=35 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 7**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 7**

Ráitis ghuaise	H272: D'fhéadfadh sé cur le tine; ocsaídeoir. H302: Díobhálach má shlogtar é. H315: Ina chúis le greannú craicinn. H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil. H335: D'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le greannú riospráide. H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha.
Ráitis réamhchúraim	P210: Coimeád ó theas, dromchlaí te, splancacha, lasair gan chosaint agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac. P220: Coimeád glan ar éadaí agus ar ábhair indóite eile. P261: Seachain gala a análú. P264: Nigh lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe. P270: Ná hith, ná hól nó ná caith tobac nuair atá an táirge seo in úsáid agat. P271: Úsáid amuigh faoin aer nó i limistéar dea-aerálaithe amháin. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith cosaint súl. P280: Caith cosaint aghaidhe. P301+P312: MÁ SHLOGTAR É: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir má bhraitheann tú tinn. P303+P361+P353: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh]. P304+P340: MÁ IONANÁLAÍTEAR É: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinntigh go bhfuil an duine in ann análú go compordach. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir. P330: Sruthlaítear an béal. P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh comhairle liachta. P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh cúram leighis liachta. P403+P233: Stóráil in áit dhea-aeráilte. Coimeád an coimeádán dúnta go docht. P405: Stóráil faoi ghlas.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Úsáid 8.9: Díghalrú dromchlaí inmheánacha aonraitheoirí cógaisíochta/leighis

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Gnáthainm: Bacterial spores – Spóir bhaictéaracha Gnáthainm: fungi – fungais Gnáthainm: bacteria – baictéirí Gnáthainm: yeasts – giosta

Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Díghalrú gairmiúil ar dhromchlaí istigh na n-aonraitheoirí (imfháluithe sceite-dhíonach ina n-ionramhálann oibreoirí táirgí steiriúla gan teagmháil dhíreach) trí shárocsaíd hidrigine ghalaithe.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: closed system Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Galú sárocsaíd hidrigine
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Airí uainithe: Is tuaslagán sárocsaíd hidrigine 35 % w/w é agus tá sé réidh le húsáid. Imleabhar: 0,04-0,61 m^3 Ráta Iarratais (molta): 230-390 g táirge /m^3 Am teagmhála: 8 go 60 nóiméad Teocht: 20 °C Taise molta: suas go dtí 50 % Am aeraithe: oiriúnach chun fuíoll 1 ppm a bhaint amach H_2O_2 inneachar sa imfhálú Minicíocht: uasmhéid 3 huaire sa lá
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	1L agus 5L HDPE buidéal

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan go críochnúil agus sruthlaigh an dromchla. Bain barrachas uisce ón dromchla roimh dhíghalrú, más cuí. Suiteáil táscairí bitheolaíochta agus ceimiceacha chun an timthriall díghalraithe a bhailíochtú.

Beathaítear an t-aonad galúcháin trí bhuidéal 1l de thuaslagán sárocsaíd hidrigine a nascadh.

Tosaíonn an próiseas dí-éillithe le céim dehumidification ina mbaineann an meaisín uisce as an atmaisféar.

Sa chéim díghalrúcháin, déanann an meaisín sárocsaíd hidrigine ghalaithe a instealladh isteach sa limistéar séalaithe le haghaidh dí-éillithe chun an tiúchan sárocsaíd hidrigine a fháil suas go dtí an leibhéal éifeachtach. Le linn na céime seo, díghalraíonn gaile sárocsaíd hidrigine na dromchlaí laistigh den spás séalaithe.

Tar éis an chéim dígabhála a chríochnú, tosaíonn an timthriall aeraithe. Tá tréimhsí athraitheacha ag an céim seo toisc go bhfuil sí críochnaithe nuair a chuireann braiteoirí in iúl go bhfuil leibhéal na sárocsaíd hidrigine faoi bhun luach sainithe.

Is féidir táscairí bitheolaíocha agus ceimiceacha a bhailiú ansin chun éifeachtúlacht an timthriall dí-éillithe a dhearbhú. Ní rachaidh aon duine isteach san aonraitheoir i ndáiríre tar éis díghalrúcháin. Dá bhrí sin, níl aon riachtanas ath-iontrála riachtanach.

D'fhéadfadh go n-athródh rátaí iarratais ó threalamh amháin go fear eile. Is féidir an táirge a úsáid le gléasanna dí-éillithe éagsúla nó le haghaidh aonraitheoirí a bhfuil toirteanna difriúla acu. Caithfidh an t-úsáideoir bailíochtú micribhitheolaíoch a dhéanamh i gcónaí ar an ndíghalrú san aonraitheoir atá le díghalrú, ag baint úsáide as na feistí atá le húsáid. Ina dhiaidh sin, is féidir prótacal díghalraithe a ullmhú agus a chur i bhfeidhm go leanúnach.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do na Caighdeáin Eorpacha.

Cuir an cartús séalaithe mar a sheachadann an monaróir isteach sa mheaisín VHP. Féach ar lámhleabhar úsáideora an trealaimh chun trealamh a ullmhú agus a shocrú i gceart.

Ní mór don applicator gach bealach isteach chuig an imfhálú cóireála a chur suas nó a phostáil le comharthaí ar a bhfuil:

— An focal comhartha “CONTÚIRT” i ndath dearg. “Limistéar atá faoi chóireáil, NÁ DÉAN ISTEACH/GAN CHEART ISTEACH.”

— An ráiteas “Ní féidir an comhartha seo a bhaint ach uair an chloig tar éis don imfhálú cóireála a bheith aeraithe go leibhéil sárocsaíd hidrigine níos lú ná nó cothrom le 1,25 mg/m³”.

— Aithint Ocsaíd Hidrigine mar Ghaol Contúirteach leis an bPróiseas Cóireála.

— Faisnéis teagmhála don iarratasóir.

Tá an TCP seo a leanas ag teastáil má tá gá le hathiontráil éigeandála sula dtitfidh an tiúchan aeir faoi bhun an AEC:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistant (EN 374 nó a gcomhionann) le linn chéim láimhseála an táirge. Samplaí d’ábhair is fearr le haghaidh lámhainní inslithe: neoprene, PVC.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (spéaclaí cosanta ceimiceacha/sciath aghaidhe) (EN166 nó a chomhionann) a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Caith clúdach cosanta (cineál 6, EN 13034 ar a laghad nó a chomhionann) (ábhar clúdaigh le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Caith buataisí resistant ceimiceacha (EN 13832 nó a chomhionann).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) (EN 405 nó a choibhéis) a bhfuil APF 40 a úsáid.

— Le linn am nochta, ní féidir dul isteach sa seomra cóireáilte ach amháin ag caitheamh trealamh cosanta pearsanta oiriúnach.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 7**

5.1. **Treoracha úsáide**

Mura luaitear a mhalairt ar an lipéad, ní mór táirgí a chaolú lena n-úsáid.

Lean na treoracha lipéid maidir le caoluithe úsáide agus méideanna feidhmchlár de réir na húsáide atá ag teastáil.

Déanfar dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú.

Féach treoracha úsáide a bhaineann go sonrach le húsáid

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

— Níl rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais/cóireála/cothabhála, mura bhfuil an trealamh cosanta pearsanta riachtanach mar atá leagtha síos don úsáideoir gairmiúil caite.

— Ní cheadaítear dul isteach arís ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi bhun 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta níos ísle ábhartha

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Bearta garchabhrach

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú. Má tá comhartha sóirt ann: Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Mura bhfuil comharthaí sóirt ann: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Cuir tús le bearta tacaíochta beatha más gá, agus ina dhiaidh sin cuir glao ar IONAD NIMHE.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra Sláinte/dochtúir: Ba cheart na súile a shruthlaigh arís agus arís eile ar an mbealach go dtí an dochtúir má nochtadh na súile do cheimiceáin alcaileacha (pH> 11), aimíní ar nós aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach

Bearta múchta tine

Meáin múchta:

Meán múchta oiriúnach: I gcás tine a bhaineann leis an táirge: Spraeáil uisce Meán múchta neamh-oiriúnach: Gach múchtóir eile.

Guaisí speisialta a eascraíonn ón substaint nó meascán: D'fhéadfadh teagmháil le hábhar indóite tine a chur faoi deara. Tugann dianscaoileadh teirmeach: Ocsaigin, ar féidir leis láithreáin dócháin a fheabhsú. Guaiseacha a bhaineann le ró-bhrú i gcoimeádáin atá faoi lé teasa: Baol pléasctha.

Réamhchúraimí do lucht múchta dóiteáin: Modhanna ar leith: Fan in aghaidh na gaoithe agus oibrigh ó achar sábháilte. I gcás dóiteáin, bain coimeádáin nochta. Ba chóir coimeádáin/umair a fhuarú le sprae uisce.

Gníomhaíochtaí speisialta cosanta do chomhraiceoirí dóiteáin: Caith gaireas análaithe féinchuimsitheach agus culaith chosanta.

Bearta scaoilte trí thimpiste

Réamhchúraimí pearsanta, trealamh cosanta agus gnáthaimh éigeandála:

Aslonnú baill foirne neamhriachtanacha agus iad siúd nach bhfuil feistithe le gaireas cosanta aonair. Seachain teagmháil le súile. Seachain teagmháil le craiceann. Seachain ionanálú de ghal. Toirmisc gach foinse spréacha agus adhainte - Ná deataigh. Má tá sé sábháilte é sin a dhéanamh, plugáil nó séalaigh an sceitheadh. Bain gach substaint neamh-chomhoiriúnach.

Réamhchúraimí timpeallachta: Damba suas le gaineamh nó cré támh (ná húsáid ábhair indóite). Caolaigh le cainníochtaí móra uisce sula scaoiltear isteach i séaraigh nó isteach sa chomhshaol é

Modhanna agus ábhar sriantaí agus glanta suas:

Téarnamh: Súigh isteach le hábhar támh ionsúiteach. Ná tabhair an táirge doirte isteach arís i gcoimeádán eile. Riosca dianscaoilte.

Neodrú: Caolú le huisce.

Díchur: Déan uisce sruthlaithe a dhiúscairt mar uisce dramhaíola.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Cóireáil dramhaíle:

Diúscairt an táirge: Caolú le huisce.

Diúscairt pacáistithe: Coimeádán glan le huisce. Athchúrsáil nó loisc ag láthair ceadaithe diúscartha dramhaíola. De réir rialacháin áitiúla agus náisiúnta.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré 1 bhliain.

Ba cheart an táirge a stóráil sa phacáistiú bunaidh.

Cosain ó sholas na gréine.

Stóráil i dteocht faoi bhun 54 °C.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíocha) gairmithe oilte, más rud é go n-éilíonn reachtaíocht náisiúnta é sin.

Tabhair faoi deara le do thoil an luach tagartha Eorpach de 1,25 mg/m³ don tsubstaint ghníomhach sárocsaíd hidrigine (Uimh. CAS: 7722-84-1) a úsáideadh don mheasúnú riosca ar an táirge bithicíde (tabhair faoi deara go bhféadfadh feidhm a bheith ag luachanna teorantacha náisiúnta ábhartha).

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

— EN 13832 – Bróga cosanta in aghaidh ceimiceán

— EN 374 – Lámhainní cosanta in aghaidh ceimiceán agus miocrorgánach contúirteach

— EN 405 – Gléasanna cosanta riospráide

— EN 166 – Cosaint súl i gcoinne ceimiceáin

— EN 13034 – Clúdach cosanta i gcoinne ceimiceán leachtach – Cineál 6

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 7**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			HYDROCYDE	Réimse margaidh: AE	
			RAIDOX	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0035039-0018 1-7		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	35 % (w/w)

7.2. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha		RAIDOX	Réimse margaidh: AE		
Uimhir an údaraithe		EU-0035039-0019 1-7			
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
sárocsaíd hidrigine	sárocsaíd hidrigine	Active substance	7722-84-1	231-765-0	35 % (w/w)